

# ملحر الأعيان مجلس الأعيان

الدورة العاديــة الاولى لمجلس الامة التاسع

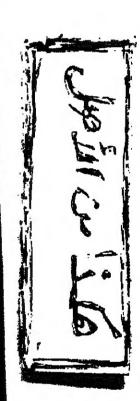
محضر الجلسة الثالثة

المعقودة يوم السبت ٨ رمضان ١٣٨٧ه. الموافق ٩ كانون اول ١٩٦٧م.

(ابسها)

(رقم العدد ٣)

| 17 | ( موافقة )      | ••• |       | •••   |          | •••     |       |     | تلاوة وقائع الجلسة السابقة  | '   |
|----|-----------------|-----|-------|-------|----------|---------|-------|-----|-----------------------------|-----|
| 17 | ( اقسم اليمين ) | ••• | لحالي | ایس ا | السيد حا | المشيرا | معالي | قبل | حلف البمين الدستورية من     | _ ' |
| W  | *** *** ***     |     | •••   |       | • • •    |         |       |     | تلاوة مقررات اللحنة المالمة | _ ' |



أ فرار رقم (١) مزرخ في ١٨/١١/١٨ بشان انتخاب مقرر اللجنة: (اخذالحبلسعلماًبه) ١٧ ميد قرار بدم (١) مارخ في ١٩٩٧/٦/٣ بشأن الفسياقية القرض ( ووق عسل القرار ١٧ والانفسالية وارسلست المحدد بين أخره المدارك الاردنية الخاصم وحكومة فالكة الداغرك العكومة ) قرار رقم (٢) المؤرخ في ١٩٦٧/٦/٣ بشأن القوانين التالية : ـــ ٠١ - القانون المؤتت رقم (٤٤) لسنة ١٩٦٦ المعدل لتانون رسوم [ طواح الواددات . ٠٠ - ١٩٦٠ - ١٩٦٦ - ١٩٦١ - ١٩٦١ اللولترسيم 40 سجيل الأراشي . ٢٠٠٠ - دانون المؤفث رقم (٢٥٠ ل. ١٩٦٣ العدل القافون تنظيم 44 بتراب ماية ٠٥ - باور المؤلف وقع (٣٣) لينذ ١٩٦٥ الديل التسانون ۲۸ ه من المعدل لقانون توحيد (١١) أسنة ١٩١٧ المعدل لقانون توحيد 44 وو و ضراب الاضادية المستوفاة عن البضائع المستوردة والأصادرة والصنوعة محليان ٠٠ الفاء إن المؤتث رقم ( ١٢ ) أسنة ٩٦٧ المعمل لتمانون توحيد الرسوم والفراثب الاضافية المستوفاة على البضائع المستوردة ٧٠ الفانون المؤقت رقم(١٥) لسنة١٩٦٧ المعدل لقانون الرسوم ۳. الاقسافية لرسوم الجمرك والمكوس . ٠٠ القانون المؤقت رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون ضريبة 41 المخرس الوطني . أثنائون المؤقت رقم (١١) لسنة ١٩٦٦ المعدل الثانون تحصيل 44 الاموال الاميرية ١٠٠ نفاتون المؤقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٦٥ قانون بنك الانماء ٠١١ القانون المؤقت رقم (٦٢) لسنة ١٩٦٦ المعدل اقانون بنك الأنماء الصناعي .

|        |              | Carried to the same of the sam |
|--------|--------------|--|
|        | جدول الأعمال | مكتبة المعاملة الاردبية  |
| -      |              | 1947 1017 1 0  |
| ≥3<br> |              | ما من الله المارية ال  |

ب-- قرار رقم (٢) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧ بشأن القوانين التالية ١٠ القانون المؤقت رقم (٥٩) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون | (عدل واعيد لحياس ٩٩

٢٠ القانون المؤقت رقم (٥٤) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون | (عدل واعيد هواس ٥١

التقاعاء العسكري . ٤٠ قانون مؤقت رقم (٤٨) لسنة ١٩٦٦ قانون ، وقت معدل

ه • قانون رقم (٤٦) لسنة ١٩٦٦ قانون ،ؤقت معدل نقسانون

٠٦ قانون مؤقت رقم (٤٥) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل القانون اعمار المسجد الاقصى المبارك والصخرة المشرفة

ضباط التعزيز .

وقاية الصيد.

وقاية الصيد .

١٠٠ قانون مؤقت رقم (٢٣) لسنة ١٩٦١ قانون مؤقت معسدل لقانون توسيع منطقة الامتيساز الممنوح لشركة الكهرباء الاردنية المساهمة في عمان .

١١٠ قانون مؤقت رقم (١٧) لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون التقاعد العسكري.

أ - قرار رقم(١) المؤرخ في١٩٦٧/١١/١٨ بشأن التخاب متمرر اللجنة ﴿ (اخذالحولس علماً بِهِ ) [ ٢٦]

18

7.7

 $\nabla V$ 

Y

1.4

٧٤

٧٦

تسوية الارافىي والمياد . النواب )

خدمة الضباط في القوات المسلحة . ٣٠ قانون مؤقت رقم (٤٩) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون إ

قانون الدفاع المدني .

الاحصاءات العامة .

٧٠ قانون رقم (٣٩) لسنة ١٩٦٦ قانون مؤقت معدل لقانون أ

١٩٦٦ قانون مؤقت رقم (٣٨) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل القانون

٩٠ قانون مؤقت رقم (٩٨) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لفانون

۱۲ قانون وقرقت رقم (۱۶) لسنة ۱۹۹۷ قانون معسدل لقانون (وواق عليه كاور دمن مجلس

٠١٢ الةانون المؤقت رقم (٦) لدنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون | رفضواعيد لحجلس

١٤٠ ةانون مؤقت رقم (٧٢) لسنة ١٩٦٦ قانون متحف الآثار إ

١٥٠ قانون و وقت رقم (٧٧) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون

٠١٦ - قانون وأوت رقم (٧٦) استة ١٩٦٦ قانون الجيش العربي

١١٧٠ فالدن مؤقت وقم (٧٥) لسة ١٩٦٦ قانون معلل لقانون

١١٨٠ قانون وقرقت رقم (١٠) لسة ١٩٦٧ قانون معدل لقسانون

٠٢٠ قانون ، وقت رقم ( ٦٤ ) أسة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون

٠٢١ قانون مؤقت رقم (٧٠) لسنة ١٩٦٦ قانون مؤسسة رهاية

٠٢٢ قانون ، قرتت رقم (١٠٣) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون

٢٣٠ قانوز مؤقت رقم (٢٢) لسنة ١٩٦٧ قالون معدل لقانون

٢٤٠ قانون مؤقت رقم(٣١) لسنة ١٩٦٥ فانون حظرتربية الماعز: (تقرر تأجيل البحث فيه)

٢٥٠ قانون مؤقت رقم (٧) لسنة ١٩٦٧ معدل لقانون التربيسة | (وواق عليه كاوردمن مجلس

٥ -- قرار النجنة الادارية رقم (١) بشأن انتخاب مقرر اللجنة . . . . (أخذ المجلس علماً به) ١٠٢

٦ - قرار لحنة الشؤون الحارجية رقم (١) بشأن انتخاب مقرر اللجنة ... (أخذ المجلس علماً به)

٧ -- تعيين موعد وموضوع الجلسه القادمة ... ... ... ( لم يعين )

٠١٩- قانون رقم (٢٢) لسنة ١٩٦٦ قانون اعمار مدينة معان .

النو اب وارسل الحكومة)

۸۲

۸۳

٨٤

٨٤

Α٦

44

94

48

48

التزاب وارسل للحكومة)

النواب )

وزارة الشؤون الاجتماعية .

متحف الآثار الفاسطيني .

اصول الحاكات الجزائية .

مؤسسة رعاية الشباب .

جمعيات التعاون

الفلسطيني .

المُسكرات .

# مجكس الأعيان

اجتمع المجلس علنا وبنصاب قانوني في الساعة

و فيب معتذرا السادة: حكمت المصري حسن الكاتب ، رشاد الخطيب ، عبد الطيف النبتاوي . عبد الرحيم الشريف ، انطون عطــــاالله . فؤاد عبد محمود ارشید .

دولة السيد بهجت التلسوني رئيس الوزراء ووزير الخارجية .

معالي السيد هاشم الجيوسي وزير المالية معالي السيد عاكف الفايز وزير دولة لشؤون

معالي السيد حازم نسيبه وزير دولسة لشؤون

معالي الدكتسور صسالح برقان وزير الشؤون لاجماعية والعمل .

# محضرالملسة

الثانية عشرة ظهر يوم السبت الواقع في ١٩٦٧/١٢/٩ بر ثاسة دولة السيد سعيد المفتي رئيس المجلس وبخضور أمين عام مجلس الامة الاستاذ هابي خير .

# وحضر من الحكومة

الرثاسة ووزير المواصلات .

الرئاسة ووزير الانشاء والتعمير.

معالي السيد حسن الكايد وزير الداخلية . معالي السيد أمين يونس الحسيني وزير النقل.

معالي السيد أحمد فوزى وزبر دولة الدؤون الرئاسة ووزير داخلية للشؤون البلديه والتمروءة . معالي المشير حابس الحيالي وزير الدفاع .

# افتتاح الجلسة الميد الرئيس:

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

النظام قانويي: أعلن افتتاح الجلسة .

( بسم الله الرحمن الرحيم ) نبحث الموافدين المدرحة على أعمال اليه م .

# ١ – تلاوة محضر الحلسة السابقة

السياء الرئيس

# يتل محضر الجاسة السابقة .

الجميع : تصادق على ما جاء فيه واعفي الامين العام من

٢ ــ حلف اليمين المدستورية من قبل معالي المشير السيد حابس المجالي .

# السيد الرئيس :

والان ادعو معالي حابس باشا لحلف انجين ﴿ وَهُنَا وَقُفَ جَمِيعٌ مِنْ فِي النَّمَاءُمُ ﴾

# المشير السيد المجالي :

اقسم بالله العظيم الذاكون مخلصاً للمذك والوطان وان احافظ على الدستور وان اخدم الامسة واقوم بالواجبات المركوك الي حق القيام .

( رها جلس الجدي ) .

السيد الرئيس: ميروك.

معالي السيد رشاد الحطيب والاعضاء معالي السيد عمر

بين حكومة المملكة الاردنبة الهاشمية وحكومة مملكة الدانمرك المحالة اليها من قبل دولة رئيسالمجلس، وبعد

دراستها ، قررت توصية المحلس الكريم بالموافقـــة عايها كما وردت من مجلس النواب . وتوصى المجلس

هل يو افق المجلس على قرار اللبجنة ٢

اذن هل يوافق المجلس على الاتفاقية كما وردت

\_\_\_\_ ( وهذا نص الاتفاقية كما وافق عليهـــــا المجلس

ونظرت في مشروع اتفاقيـــة القرض المعقودة

اللجنة المالية

مطر ومعالي السيد محمد علي رضا .

الكريم بالموافقة على قرارها .

السيد الرئيس:

الجميع : موافقون .

من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع : موافقون .

السيد الرئيس:

السيد الرئيس : تتلى مقررات اللجنة المالية

\_î\_.

قرار رقم (۱)

اجتمعت اللجنة المالية لحجلس الاعيان بنصابهما معالي السيد محمد علي رضا ــ مقررا لها . اللجنة المالية

( اخذ المجلس علماً بـــه ،

السياء المقرر:

قرار رقم (١)

اجتمعت اللجنة المالية لمجلس الاعيان بنصابها القانوني بتاريخ ١٩٦٧/٦/٣ بحضور كل من القرر

وبالصيغة التي سترفع فيها الى الحكومة ) .

حكومة مملكة الدنمارك و حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

على قرض حكومي دنمركي للاردن

ان الحكومتين الدَّعركية والاردنية : رغبة منهما في تمتين العلاقات الودية والتعاون التجاري بين بلديهما ، واسهاما في خطة التنمية الاردنية، اتفقتا على ان تقدم حكومة الدنمارك قرضاً الى الاردن وفقا للاحكام التالية: \_\_

توالمق حكومة الدنمارك ( يشار اليها بالمقرض نيما بعد ) على ان تضع في متناول يد الحكومة الاردنية ( يشار اليها بالمقترض فيا بعد ) قرضا انمائياقيمته ١٧ مليون كرونر دنمركي لتمويل الحدمات والتجهيز ات المبينة الرأسماليتة في المادة (٦) من هذه الاتفافية

# المادة (٢) — حماب القرض

القسم الاول / ينمتنح حساب يسمى « حساب الحكومة الاردنية الحاص » ( الحساب الحاص فيما بلي ) لدى دانماركس ناشيونال بنك (كوكيل للمقرض) لصالح البنك المركزي الاردني (كوكيل للمقترض). والحدمات التي يتم الحصول عليها بموجب هذا النمرض شريطة الايتجاوز مجموع هذه المبالغ المتلاحةة ، على وجه الاجمال ، مبلغ القرض المبين في المادة (١) اعلاه

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

القسم الثاني / يخول البنك المركزي الاردني ( بصفته وكيلا للمترّر ض ، ضمن احكام هذه الاتفاقية الحق بأن يسحب من الحساب الخاص المبالغ اللازمة لدفع ثمن التجهيزات والحدمات التي يتم الحصول عليها بمرجب

المادة (٣) \_ معدل الفائدة

يعفى القرض من الفائده .

القسم الاول – يسدد المةتر ض للمترض المبلغ الاساسي المسحوب من الحساب الخاص على ثلاثين قسطاً 

التسم الثاني ــ للمقترض الحق في ان يسدد قبل تاريخ الاستحقاق كـــل المبلغ الاساسي او جزءا منهالعائد لتاریخ استحقاق معین واحد او اکثر .

# المادة (٥) – مكسان الدفع

يسدد المقدّر ض التمرض بالكروثر الدنمركي اوبأية عملة قابلة للتحويل متمبولة لدى دانماركس ناشيو نال بنك ويودع في الحساب الجارى العائد لوزارة المالية لدى ناشيونال بنك .

# المادة (٦) ــ استعمال القرض من قبـــل الاردن

القسم الاول ــ يستعمل المقترض مخصصات القرض لتمويل المستوردات من الدتمارك ( بمسا في ذلك تكاليف النقـــل من الدنمارك الى الاردن) المبينة في اللائحة الملحقة والتي يمكن تعديل ار توسيع بنودها بالموافقة المتبادلة ، وذلك لاغراض تنفيذ خطة التنمية الاردنية . ولا ينبغي ان يتجاوز مجموع المبالغ المسحوبهالـ ١٢ مليون كرونر المذكورة في المادة (١) إ

# المادة (٩) شروط خاصة

يسدد مبلغ القرض الاساسي دونما اي اقتطاعات ضريبية او اية اعباء مالية اخرى ويكون القرض معنى من هذه الضرائب والاعباء ومن جميع القيود النافذة بموجب قوانين البلد المقترض . تعفى هذه الاتفاقية من اية ضرائب قائمة او لاحقة تفرض بموجب قوانين البلد المقترض الاخرى السارية في اقليمه او السارية بخصوص التنفيذ او الاصدار او التسليم او التسجيل .

# المادة (١٠) ــ الالغاء والتوقيف

الـقسم الاول ــ للمقترض ، بعد اشعار المقرض ، ان يلغي اي مبلغ من القرض لا يكون قد سحبه .

واذا وقعت اي من الحوادث التالية واستمرت فللمقرض بعد اشعار المقترض ان يوقف . جزئيا اوكليا، حق المقترض في السحب من الحساب الخاص : ـــ

 أ - التقصير في دفع المبلغ الاساسي وفق هذه الاتفاقية او وفق اي النزام مالي ارتبط بـــه المقترض وله للاقة بالمقرض .

ب ــ تقصير المقدّر ض في تنفيذ اي شرط آخر او اتفاقية ابرمت بموجب هذه الاتناقية .

القسم الشافي ــ يستمر وقف حق المقترض في السحب من الحساب الخاص كليا او جزئيا ، الى ان تزول الحادثة او الحوادث التي استدعت التوقيف او الى ان يبلغ المقرض المقترض ان حق السحب قد رد اليه ، ايهها اسبق . وعلى كل ، ففي الحالات التي يبلغ فيها المقترض باستعادة حقه في السحب فان الاستعادة تكون الى الحد المبين في اشعار الاستعادة وخاضعة لشروطه ولا يمكن ان يمس هذا الاشعار حق او سلطة المقرض او الاجراءات التي يتخذها فيا يتعلق بأية حالة اخرى او حالات لاحقة مما تنص عليها هذه المادة .

اذا اوقف حق المقترض في السحب من الحساب الحاص بالنسبة لاي مبلغ لمدة ستين يومامتنالية للمقرض بعد اشعار المقترض ، ان ينهي حق هذا الاخير باجراء السحب فيا يتعلق بهدا المبلغ . وعند اعطاء اشعار بالانهاء ، يلغى ذلك الجزء من القرض .

القسم الثاني \_ يمكن ايضا استعمال مخصصات القرض لدفع اثمان الخدمات الدنماركية اللازمة لاغراض ننميذ خطة التنمية الاردنية . وتشمل تلك الخدمات على وجه الخصوص الدراسات السابقة للاستثار ، وتهيئة المشاريع ، وتجميع المعامل والاستشارة الهندسية ، والمعونة الادارية المتعلقة مثلا بالعمل خلال المرحلة الاوليــة لمشاريع تقام باموال القرض .

القسم الثالث – شروط الدفع المنصوص عليها في عقود او مستندات تتضمن ان طلبا قد قدم الى مصدر دغركي لتوريد تجهيزات او خدمات من النوع الموصوف اعــــلاه تعتبر صحيحة واصولية عندما لا تتضمن تلك العقود او المستندات عبارات تنص على تسهيلات اثبانية خاصة من المصدرين الدنمركيين .

القسم الرابع – يمكن استعمال مخصصات هذا القرض فقط لدفع اثمان تجهيز ات او خدمات جرى التعاقد عليها بعد سريان مفعول هذه الاتفاقية .

التمسم الحامس – يمكن للمقترض ان يسحب من الحساب الحاص المنصوص عليمه في المادة ( ٢ ) طوال السنوات الثلاث فنط التي تتبع تاريخ سريان مفعول هذه الاتناقية او لمسدة اخرى يوافق عليهما كمل من المقرض والمقترض.

القسم السادس - اذا لم يتم الانتفاع كاملا بمخصصات هذا القرض ضمن الوقت الذي ينص عليه القسم الخامس السابق تخفض قيم التسديدات نصف السنوية بنسبة تعادل معدل المبالغ غير المستعملة من القرض الى مبلغ القرض الاساسي .

# المادة (٧) – عدم التمييز

القسم الشاني – جمع الشحنات المغطاة بهذا القرض تجري وفق مبدأ حرية استخدام البواخر في التجارة الدولية على اساس من المزاحمة الحرة العادلة .

# المادة (٨) ــ نصوص متفرقة

القسم الاول – قبل اجراء السحب الاول من الحساب الحاص المشار اليه في المادة ( ٢ ) على المقترض ان يثبت للمقرض أن جميع الاجراءات الدستورية والاجراءات الاخرى التي يتطلبها القسانون في بلد المقترض قد استوفيت حتى يتسنى لهذه الاتفاقية ان تكون النزاما نافذا تقيد المقترض ببنودها .

النسم الساني – يزود المفترض المقرض باثبات الصلاحية المحولة لاي شخص او اشخاص يكلفون نيابة عو. الفترض القيام باي عمل او تنفيذ اية وثاثق تتعلق بها.ه الانفاقية وبهادج رسمية من تواقيهم هؤلاء الاشخاص . ان الطرفين ممثلين بممثلين مفوضين حسب الاصول ، يوقعان هذه الانفاقية على نسختين باللغة الانحلبزبة في لندن في ۲۸ حزيران ۱۹۶۹ .

> عن الحكومة الاردنيـــة

تطبق هذه الاتفاقية على التجهيزات والمعدات التي يستوردها الاردن من الدنمارك لاقامة ما يلي : \_

١) مسلسخ

٢) صناعة الالبـــان

٣ ) مصنع تحويل النفايات

٤) صناعة الاسماك

ه ) برادات

٦ ) تصنيع المواد الغذائية .

لندن في ۲۸ حزيران ۱۹۶۹ .

سعادة السفير الاردني :

اشير الى اتفاقية القرض الدنمركي التي تحمل تاريخ اليوم بين الحكومة الدنمركية والحكومة الاردنية ( يشار اليها فيما يلي بالاتفاقية ) . اتشرف باقتراح النصوص التالية لكي تسود تنفيذ المادة ( ٦ ) من الاتفاقية . تنفذ المدفوعات من الحساب الحاص بالطريقة التالية : ــ

١ ) يتفاوض المصدر او المستشار الدنمركي والمستورد او المستثمر الاردني ويوقعان عقـــدا خاضعا للتصديق النهائي من قبل الحكومتين الاردنية والدنماركية . لايكون العقد صالحا لتمويل بموجب الاتفاقية اذا كاتت قيمته دون ٢٠٠٠ كرونر دنمركي الا لداعي استخدام رصيد نهائي دون ذلك المبلغ .

وتؤكد وزارة الخارجية الدنماركية بصورة خاصة على ان : ـــ

أ ــ السلع والخدمات المتعاقد عليها نضع ضمن حدود الاتفاقية .

ب ــ التجهيزات الرأسمالية الداخلة في العقد من انتاج الدنمارك واذا كانت خدمات فانها ستنفذ من قبل
 اشخاص يمارسون عملهم في الدنمارك. وتعلم الوزارة الحكومة الاردنية بمطالعتها .

٣ - بعد ذلك يمكن للحكومة الاردنية ان تسحب على الحساب الحاص لدى ناشيو نال بنك لمواجهة الالتزامات التي يتضمنها العقد . يخضع الدفع من ذلك الحساب للمصدرين الدنماركيين الىتقديم المستندات المضرورية عندُما يكونُ البنك المذَّكور قد اكد آنه قد تم الامتئال للشروط التي من شأنها ان تجعلُ الدفع نافذا .

اذا كانت هذه النصوص متبولة لدى الحكومة الاردنيــة لي الشرف أن أقترح بان تكون هذه الرسالة وجواب سعادتكم المتضمّن ذلك القبول بمثابة اتفاقية بين حكومتبنا حُول هذا المرضوع . المادة (١١) - الأجراءات من جانب المقرض

اذا حصات اي من الحالات المنصوص عليها في الفقرات الفرعية (أ) و (ب) من المـــادة العــــاشرة واستمرت لنترة ٣٠ يوما بعد ان يشعر المقرض المقترض بحصولها فللمقرض وفق اختياره ؛ ان يعلن ، في اي وقت لاحق ، ان المبلغ القائم من القرض آنالك مستحق وقابل للدفع حالاً . وبناء على مثل هذا الاعلان يصبح المبلغ مستحقاً وقابلاً للدفع فوراً ولا يؤخذ بما يرد في هذه الاتفاقية خلافا لذلك .

المادة (١٢) – القانون الواجب التطبيق

القانون الدنماركي هو الذي يحكم هذه الاتفاقيه وجميع الحقوق والالتزامات المشتقة منها مــــا لم ينص على خلاف ذلك في هذه الاتفاقية .

المادة ( ١٣ ) – تسوية الحلافات

يسوى بالطريقة التي يتفقءايها الطرفان اي نزاع بين الحكومتين ناشيءعن تفسير الاحكام المتعلقة بصرف وخدمة القرض الدانمركي الذي سيقدم الى الحكومة الاردنية بموجب هذ. الاتفاقية .

المادة ( ١٤ ) - مدة الاتفاقية

القسم الاول ــ تسرى هذه الاتفاقية منذ تاريخ توقيعها .

القسم الثاني ــ عندما يــدد كامل القرض ينتهي اجل هذه الاتفاقية .

نأادة (١٥) – تحديد العناوين

البنك المركزي الاردني

ص.ب. ( ۳۷ )

عمسان

بنكركسري

عمسان

وزارة الحارجية

سكرتارية التعاون الفني مع الاقطار النامية

كوبنهاجـــن

DACOMTA كوبنها جسن

FINANS

تحدد العناوين التالية لاغراض هذه الاتفاقية .

بالنسبة للمقترض

العنوان البرقي للبديل

بالنسبة للمقرض

العنوان البرقي للبديل

كوبنهاجــن

السيد المقرر :

(ج)

اجتمعت اللجنة المالية لمحلس الاعيان بنصابها القانوني بتاريخ ١٨٦٧/٦/٣ بحضور كل من المقرر معالي السيد رشاد الخطيب والاعضاء معالي السيد عمر مطر ومعالى السيد محمد على رضا. ونظر ت في القو انين المؤقتة المحالة البها من قبل دولة رئيس مجلس الاعيان وبعد دراستها قررت توصية المجلس الكريم بالموافقة عليهاكما وردت من تجلس النواب الموقر . وهي : ـــ

(١) القانون المؤقت رقم (٤٤) لسنة ١٩٦٦ المعال لقانون رسوم طوابع الواردات .

( ٢ ) التمانون المؤقت رقم (٤٧) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون رسوم تسجيل الاراضي .

(٣) النمانون المؤقت رقم (٥٣) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون تنظيم الميزانية العامة .

( ٤ ) القانون المؤقت رقم (٣٣) لسنة ١٩٦٥ المعدل لقانون البندرول .

(٥)القانون المؤقت رقم (١١) لسنة ١٩٦٧ المعدل لقانون توحيد الرسوم والضرائب. الاضافية 

(٦) القانون المؤقت رقم (١٢) لسنة ١٩٦٧ المعدل لقانون توحيد الرسسوم والضرائب الاضافية المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصــــدرة والمصنوعة محليا .

والصنوعة محلياً .

(٧) القانون المؤقت رقم (١٥) لسنة ١٩٦٧ المعدل لقانونالرسومالاضافية لرسوم الجمرك والمكوس.

( ٨ ) القانون المؤقت رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٥ المعدل لقانون ضريبة الحرس الوطني

٩١ ) التمانون المؤقت رقم (٨١) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون تحصيل الاموال الاميرية .

(١٠) القانون المؤقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٦٥ قانون بنك الأنماء الصناعي .

(١١) القانون المؤقت رقم (٦٢) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون بنك الانماء الصناعي .

وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها . اللجنة المالية

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

انظر قرار اللجنة المالية رقم ( ٢ ) المؤرخ في . (١) البناد (١) .

هل يوافق الا القانون رسوم طوا الجميع : موافقون (وفيا يلي نه ورالصيغة التي سير

المادة المعمول بها الان

السيد الرئيس

بما ان اعفاء الشيكــات الفرديـــة من رسوم الطوابع سيؤدى الى النتائج التالية : -

١ • اجتذاب وتشجيع المواطنين على التعامل مع البنوك المحلية .

٢ • اشاعة العادات المصرفية الحميدة بين المواطنين وزيادة استعبال الشيكات في مسدفوعاتهم 

٤ ، زيادة حجم الودائع النقدية في البنوك المحلية وتشجيع الادخار .

المقام الذي يتمتع به النقد من حيث الثقة به .

 تقليص كهة النقد المتداول و توفير نفقات طباعته واتلافه .

فقد وجد من المصلحة العامة وضع هذا التمانون

قانون رقم ( ٤٤ ) لسنة ١٩٦٦ قانون مؤقت معدل لقانون رسوم طوابسع الواردات

المادة (١) يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون رسوم طوابع الواردات لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مسـع القانون رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وتعديلاته كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ( ٢ ) يعدل البند ( ٢ ) من الفقرة ( ٢ ) من جدول الرسوم رقم (١) الملحق بالقانون الأصلي باضافة العبارة التالية بعد كلمة ( الشيكات ) الوارده

حجيل الاراضي

حول القانون المؤقت رقم (٤٧) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون رسوم تس

نص المادة ( ٢ )

« المسحوبة على حسابات الشركات والمؤسسات

المادة ( ٣ ) يعدل جدول الاعفاءات رقم (٢) الملحق بالقانون الاصلي باضافة الفقرتين التاليتين الى

٢٣ - الشكات الفردية المسحوبة على حسابات الافراد لدى البنوك العاملة في المملكة الاردنية الهاشمية .

٢٤ – شكات المسافرين الصادرة في المملكة الاردنية الهاشمية او خارجها .

**- Y -**

السيد الرئيس:

هل يوافق المجلس على القانون رقم ٧٤ لسنـــة ٦٦ قانـــون مؤقت معـــدل لقانون رسوم تسجيل الاراضي كما ورد من مجلس النواب ؟

الجميع : موافقون

( وفيماً يلي نص القانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفسع فيها الى الحكومة) .

اجراءات اللجنة المالية تحلس الاعيان انظر قرار اللجنة المالية رقم (٢) المؤرخ في ٢/٢/٧٦/٣ البند (٢) موافقـــة كمـــا وردمـــن الحكومـــة اً تعني كلمسة ( مأمور تسجيل ) مأمسور تسجيرً إ الاراضي سواء في اللواء أو القضاء أو الناحية . لها أصل في القانون الاصلي ) من القالون الاصلي

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

المادة (٢) يلغي ما جاء في المادة (٤)من القانون

٤) – 🛭 يۇلف مجلس استشارى من وزيـــر

المالية ووزير الاقتصاد الوطني ومحافظ البنك المركزي

ورثيس دايوان المحاسبة وناثب رئيس مجلس الاعمار

لابداء رأيه في تقدير الواردات والنفقات والرسوم

التمانون الموقت رقم ٣٣ لسنة ٦٥ المعدل لقانون

البندرول هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس

والضر ائب وبالسياسة العامة للميزانية » .

السيد الرئيس :

الجميع : موافقون

الاصلي ويستعاض عنه بمــــا يلي : ــــ

ا - ان حفظ العمل في دوائر التسجيل وغياب مامورى التسجيل في كثير من الاحيان عن مركز الدائرة باعمال الكشف والتحقيق يقضي بتامين سير العمل ، وذلك بتفويض من يقوم باجراء معاملات التسجيل وراء اسماع تقرير المتعاقدين في حالتي الغياب وحفظ العمل .

٢ — ان بعض معاملات التسجيل تجرى باسماء مستعارة لمصلحة اشخاص طبيعيين او معنويين و تقضي المصلحة بعدم السير في مثل هذه المعاملات الامرالذي ادى الى وضع هذا القانون المعدل .

قانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٦٦ قانه ن دؤقت معدل لقانون رسوم تسجيل الاراضي حصه

المادة ١ – يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لفانون رسوم تسجيل الاراضي لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع القانون (٢٦) لسنة ١٩٥٨ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي وماطر أعليهمن تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ – تعدل الماده (٢) من التمانون الاصلي باضافة العبارة المتالية بعد كلمة الناحيـــة الواردة في نهاية تعريف عبارة (مامور التسجيل) الواردة فيها. و أو اى مـــوظف مـــن موظفي دائرة الاراضي والمساحة مفوض من قبل المدير خطيا للقيام باعمال مامور التسجيل ٤ .

المادة ٣ – تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي باضافة الفقرة الجديدة التالية اليها برقم (١٣) . – دا ظهر ما يحمل المدير على الاعتقاد بان معاملة تسجيل الارض صوريسة او هي باسماء

مستعارة بقصد التحايل على القانون ، جاز له ان يامر بايقافها الى حين صدور قـــرار من مجلس الوزراء

**- ۴** -

ىيد الرثيس :

القانـــون المؤقت رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون تنظيم الميزانية العامه . هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب ؟

الجميع : موافقون

(وفيها نص القانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيها الحكومة).

الاسباب الموجبة

حيث أن المسادة ( ٦ ب ) من قانسون البنك المركزي المدة ١٩٥٩ تنص على تقديم البنك المركزي التوصيات التي الحكومة في السياسة المالية رالاقتصادية ولما كانت موازنة الدولة من أوجه السياسة الماليسة والاقتصادية في المماكة ، ولمساكان قسانون تنظيم الموازنة العامة رقم ٣٩ لسنة ١٩٦٧ قسد وضع قبل تأسيس البنك المركزي فلم يشمل تمثيسل البنك في المحلس الاستشاري المؤلف بمقتضى القانون المشاراليه، للملك وضع هذا التعديل لتحقيق الغاية المذكوره.

قانون مؤقت رقم(٥٣) لسنة ٦٦ إ ٩ قانون معدل لقانون تنظيم الميزانية العامة

المادة (١) يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون تنظيم الميزانيةالعامة لسنة ١٩٦٦) ويقرأ مع القانون رقم (٣٩) لسنة ١٩٦٢ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

ر وفيا يلي نص القانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سير فسم فيها الى

# الاسباب الموجبة

لم ينص في قانون البندرول لسنسة ١٩٢٧ على عقوبات معينسة لبعض الجرائم التي ترتكب خلافا لاحكامه وغاياته وقد حدث ان استعمل بنسدرول مقلد او منزوع عن بعض الاوعيسة من قبل بعض الاشخاص فاقامت الجهارك دعساوى عليهم كانت نتيجنها الحسارة وضياح مبالغ على الخزينسة بسبب عدم النص على مثل هذه الحالات في القانون المعمول به او قانون العقوبات .

لذلك فقد وجد من المناسب وضع هذا التعديل وتضمينه نصوصا تعاقب مرتكبي امثال هذه الاعمال حفاظا على حقوق وموارد الخزينة .

# قانون موقت معدل لقانون البندرول

# رقم (۳۳) لسنة ١٩٦٥

١ -- يسمى هذا القانون الموقت (قانون معدل لقانون البندرول لسنة ١٩٦٥) ويقر أمع قانون البندرول لسنة ١٩٢٧
 المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

٢ - تستبدل عبارة (قانون الجهارك لسنــة ١٩٢٦) حيثًا وردت في التمانون الاصلي بعبارة (قانون الجمارك والمكوس المعمول به).

٣ – تعدل المادة الثالثة من القانون الاصلي باضافة كلمة ( والرسوم ) بعد كلمة ( الضرائب ) الواردة فيها .

٤ – يلغى نص المادة السادسة من التمانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي . –

٦ - ١ - أ - يعاقب بالاشغال الشاقة الموقته من قبل المحكمة النظامية المحتصة كل من يزور او يتملسد اى بندرول اويبيعه او يستعمله او يحوزه مع علمه بانه مزور او مقلسد . وكذلك يعاقب بنفس داده العقوبة كل من وجد بحيازته عن علم منه قالب او اداة يمكن استعمالها لطبع البندرول .

الاسباب الموجبة

قانون موقت رقم (۱۲) لسنة ۱۹۹۷ قانون معدل القانون توحيدالرسومو الضرالب الإضافية المستوفاة من البضائع المستوردة والمصنوعة محليسا

المادة ١ - يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون معدل لقانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافيسة المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدرة والمصنوعة محليا لسنة ١٩٦٧ ) ويقرأ مع القـــانون رقم ( ٢٥ ) لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تارخ العمل بالتمانون الاصلي .

المادة ٢ ـ تعدل المادة (٣) من القـــانون الاصلي بشطب عبسارة ( رقم ٢١ اسنــة ١٩٤٩ ) الواردة فيها والاستعاضة عنها بعبارة ( رقم ١١ لسنة

القانون المؤقت رقم ١٥ لسنة ١٩٦٧ المعدل لقانون الرسوم الاضافيه لرسوم الجمرك والحكومة هل يوافق المجلس عليه كمـــا ورد من مجلس النواب

الجميـــع مرافقون .

( وفياً يلي نص القانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغسة التي سيرفع فيها الى الحكومة) .

قانون موقت رقم (۱۱) لسنة ۱۹۲۷ قسانون معدل لقسانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافية المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدرة

المادة ١ – يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافيـــة المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدرة والمصنوعة محليا لسنة ١٩٦٧ ) ويقر أمع القـــانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالقانونالاصليكتمانون

المادة ٢ ــ تعدل المادة السادسة من القـــانون

المادة ٣ ـ يعود العمل بالقانون رقم ( ٢٠ ) لسنة ٩٤٩ كما كان عليه قبل الغائه بالفترة ( أ ) من

سنة ١٩٤٩ رسوما اضافية عن الكحول المصنوعة في الاردن دون، لاحظة اي تعريف (المشروبات الروحية) الواردة في قـــانون المسكرات لا تشمل الكحـــول والمسكرات الاخرى ومن اجل تقنين هذا الاستيفاء كما اقتضته المصلحة العامة كان لا بد من تعديل قالون الرسوم الاضافية لرسوم الجمارك رقم ( ٢٠ ) لسنة ١٩٤٩ وبما ان القانون رقم (٢٠) المذكور كان قد من وضع هذا القانون المعدل ليعود العمل بالقــــانون

الاسباب الموجبة

حيث ان دائرة الجهارك كانت قد استوفت مند الملغى تمهيدا لتعديله للغاية المبينة آنفا

ج. يعاقب بالحبس لمدة لاتزيد على شهر وبغرامـــة لاتزيو على خمسة وعشرين دينارا او بكلتا العقوبتين كل من وجد في حيازته بندرول مستعمل .

 د • كل من كان في حوزته مواد تسرى عايها احكام هذا القانون وكل من باعها او عرضها البيع وكانت موضوعة في اوعية عير مطوقة بالبندرول على الصورة المعينة في هذا القانون يعاقب بغرامة لاتقل عن ضعف رسوم المكوس او الانتاج المحلي المتحققة عليها ولاتزيد على خمسة امثالها مع مصادرة المظبوطات .

٢ – تختص الحاكم الجمركيــة بالنظر في الجرائم المصوص عليها في البنود ( ب ، ج . د ) مر الفقرة (١) من هذه المادة .

تضاف المادة العاشرة التالية الى اخر القانون الاصلي . –

١٠ – لاوزير الذي ترتبط به مصلحة الجمارك والمكوس او لمن ينيبه عنه ، ان ينهي عن طريق المصالحـــة اية دعوى او اجراءات اقيمت او شرع فيها ولم تقترن بحكم قضائي قطعي ضد اى شخص ارتكب اية جريمة من الجرائم المنصوص عليها في البنود (ب، ج، د) من الفقرة (١) من المادة السادسة من هذا القانون . وله ان يقيل اية غرامة مالية يراها مناسبة مقابل التسوية او المصالحة .

القسانون المؤتت رقم ١١ لسنة ١٩٦٧ المعدل لقانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافية المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدرة والمصنوعة محليا ، هل يوافق المجلس عليه كمـــا ورد من حجلس النواب

الجميع : موافقون

﴿ وَفَيَّا يَلِي نَصَ الْقَانُونَ كُمَّا وَافْقَ عَلَيْهِ الْحِلْسُ مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيهــــا الى الحكومة .

ب • يعاقب بالحبس مدة لانقل عن سنة واحدة كل من يعيد استعمال اى بندرول مستعمل .

وتالمصوعسة محليسا

واحد ويعمل به من تاریخ ۵/۱۹۶۲/.

الاصلي بحذف الفقرة (١) منها واعادة ترقيم بــــاقي الفقرات مجددا من (١-٧).

المادة ( ٦ ) من القانون الاصلي .

السيد الرئيس

التمسانون المؤقت رقم ١٢ لسنة ١٩٦٧ المعدل لتانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافية المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدرة والمصنوعة محليا ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد مـــن مجلس النواب

الجميع : موافقون

وفيماً يلي نص القانون كما وافق عليــــه المجاس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيهــــا الى الحكومة ) . السيد الرئيس

( وفياً يلي نصالقانون كما وافق عليه المجلس لقانون تحصيل الاموال الاميرية ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟ مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفسع فيها الى

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٧

# قانون معدل لقانون تحصيل الاموال الاميرية

المادة (١) يسمى هذا القانون (قانون معـــدل لقانون تحصيل الاموال الاميرية لسنــة ١٩٦٧) ويقرأ مع القانون رقم (٦) لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليســه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ( ٢ ) تعدل المادة ( ٢ ) من القانون الاصلي على الوجه التالي : ــ

أ - بشطب ماجاء فيها تعريفاً لعبارة ( الحاكم الادارى ) والاستعاضة عنه بمايلي : -« المحافظه أو المتصرف أو مدير القضاء حسب مقتضى الحال » .

ب ـــ بشطب كلمة ( اللجنة ) وتعريفها .

-9-

المادة ( ٣ ) تحذف كلمة ( اللجنة ) وعبارة ( رئيس اللجنة ) حيثًا وردت في القانون الاصلي ويستعاض عنها بعبارة ( الحاكم الاداي ) .

المادة ( ٤ ) تعدل المادة الثامة من القانون الاصلي على الوجه التالي : ـــ

أ \_ يستعاض عن كلمة (تمدد) بكلمة (يمدد) وعن كلمة (تستصوت)بكلمة (يستصوب) وعن كلمة ( لها ) بكلمة ( له ) الواردة جميعها في الفقرة ( ب) .

ب – يشطب ماجاء في الفقرة ( ﻫ ) ويستعاض عنه بمايلي : ــــ

أجريت خارج مركز الحاكم الادارى فيعين المذكور شخصين من الهيئة الاختيارية يقومان مقامه وتجرى المزايده بحضورهما وعندانتهائها ينظم الجابي محضرا يوقعه هو والشخصين المعينين.

المادة ( ٥ ) تضاف الى التمانون الاصلي المادة الجديدة التالية بعد الادة ( ١٤ ) منه مباشرة برقم (١٥ ) ويعاد ترقيم المواد ( ١٥و١١و١٧و١٨ ) لتصبح (١٦و١٧و١٨ ١٩١١ ) .

المادة ( ۱۵ )

يسترشد الحاكم الاداري باراء الموظفين المختصين في منطقته قبل اصدار قراره

( وفيما يلي نص القانون كما وانق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيهسا الى

قانون رقم ( ) سنة ١٩٦٧ قانون معدل القانون ضريبة الحرس الوطني

(۱) يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون ضريبة الحرس الوطني لسنة ١٩٦٧ )ويقرأ مع القانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٥٤ المشار اليسمه فيما يلي بالتمانون الأصلى وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحسه ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

(٢) يلغي ما جاء في المادة الخامسة من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

 a) أ ــ نجوز لمجلس الوزراءان يفرض بالاضافة الى الرسوم الجمركية ورسوم المكوسورسوم الانتاج المحلي رسوما لمنفعة الحرس الوطني على التبغ والسجاير والمشروبات الروحية ، وذلك بالنسبة التي يقررها .

ب يجوز للوزير الذي ترتبط بــه مصلحة الجارك او من ينيبه ان يسمح باعادة المبالغ المستوفاة بالاستناد الى الفقرة الاولى من هذه المادة او اية نسبة منها وذلك في الحالات التي يجوز له فيها بمقتضى قانون الجهارك رقم (١) لسنة ١٩٦٢ أو قوانين المكوس او رسوم الانتاج المحلي وتعديلاتها اعادة رسوم الجمارك او رسوم المكوس او الانتاج المحلى بالكيفية والنسب والشروط المنصوص عليها في القوانين المذكورة .

(٣) يعتبر كل ما حصل من زيادة على رسوم المكوس اعتبارا من تاريخ العمـــل بالقانون الاصلي وحتى تاريخ العمل بهذا القانون تحصيلا قانونيا وكأنه قد تم بمقتضى احكام هذا القانون ولا تجوز الطالبة بأسترداده بالطرق الادارية أو القضائية. الاسباب الموجبة

حيث ان دائرة الجهارك كانت قد استوفيت منذ سنة ١٩٤٩ رسوما اضافية عن الكحول المصنوعة بي الار دن دون ملاحظة ان تعريف (المشرو بات الروحية الواردة في تانسون المكرات لا تشمـــل الكحول والمسكرات الاخرى، ومن اجل نقنين هذا الاستيفاء كما اقتضته المصلحة العامة كان لابد من تعديل قانون الرسومالاضافية لرسوم الجهادك رقم (٢٠) لسنة ١٩٤٩.

قا ون موقت رقم (١٥) لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقاندون الرسوم الاضافيسة لرسوم الجمرك والمكوس

المادة ١ – يسمى هذا النانون المؤقت (قانون ممدل اتمانونالرسوم الاضافية لرسوم الجمرك والمكوس لسنة ١٩٦٧ ) ويقرأ مع القانون رقسم (٢٠ ) لسنة ١٩٤٩ المشار اليه فيما بل بالقانسون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية بعد عبارة (المشروبات الروحية) الواردة فيها (والمسكرات والكحول )

المسكرات والكحول بموجب القانون الاصلي كانها استوفيت بموجب احكام المادةالنالثة منهحسبا عدات بهذا الةانون ولا ترد ما لم يكن صدر بها حكم قطعي .

ضريبة الحرس الوطني ، هل يوانق المجلس عايه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟ الجمسع موافقون .

الجميع : موافقون

قانون رقم (٧) لسنة ١٩٦٨

علس الاعبان

الحكومة ) .

( وفيا يلي نص القانون كما وافق عليه المجلس

ان الغاية من هذا القانون هي تشجيع وتمويل

مادة ماده وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيها الى

الاسباب الموجبة

المشاريع الصناعيسة وتنشيطها ومساعلتها وتوسيعها

وتطويرها وتجديدها ولزيادة فرص العمل في الاردن

وتنمية القطاع الحاص ومساعدته وبالتالي السير في

النهضة الاردنية قلما الى الامام.

# قانون بنك الانماء الصناعي

الفصل الاول مبادىء عامسة

المادة ١ ــ يسمى هـــذا القانون (قـــانون بنك الانماء الصناعي لسنة ١٩٦٨ ) ويعمل به مـــن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة علـــــــى

الملكــــة ـــ المملكة الاردنية الهاشمية

الحكــومـــــة ــحكومة المملكة الاردنية الهاشمية

المجلس ــ عجلس ادارة بنك الأنماء الصناعي

مشروع صناعي – اية موسسة اردنية يملكها القطاع المخاص وتعمل للربح وهيقائمة اوستقوم لتعنى بالتصنيع او السياحة او النقل الخاص بالسائحين فقط او التعدين و التحويل الصناعي لصادر الثَّرُوة الطبيعية في المملكة أو لحدمتها .

الجلسة الثالثة من الدررة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

فريــــق آخر ــــــ اية موسَّسة او جهاز من موسَّسات واجهزة الحكومة او اية حكومة اجنبية، وایة منظمة او جهاز او وکالة او موسسة تمویل دولیة ، وای فرد اوهیئة او شركة خاصة ، او عامة او جمعية تعاونية ، سواء كـــان عاماً او خاصاً ، أفرادياً أو بالاشتراك .

المادة ٣ – يونسس في المملكة بموجب احكام هذا القانون بنك يسمى ( بنك الانماء الصناعي ) يكون له ولاية دائمة ، واستقلال مالي واداري ، وخاتم خاص به ، وشخصية اعتبارية بحيث يقيم الدعاوى

المادة ٤ ـ يكون المركز الرئيسي لابنك في عــمان، وله ان ينشي فـــروعاً او وكالات وان يعـــين الوكلاء والمراسلين في داخل المملكة وخارجها .

المادة ٥ – تطبق على البنك احكام قانون الشركات المعمول به اذاكانت متفقة مع غايات البنك ولم يرد نص على خلافذلك في هذا القانون او في انظمة البنك وتعلمانه .

> الفصل الثاني غايات البنك

المادة ٦ - ان غايات البنك هي : -

أ ــ تشجيع المشاريع الصناعية ، وتنشيطها . ومساعدتها وتوسيعها وتطويرها وتجديدها .

ب -- زيادة فرص العمل في المملكة .

ج – تشجيع وتنمية ملكية القطاع الخاص لاسهم المشاريع الصناعية والسندات التي تصدرها .

د ــ مساعدة سوق الاوراق المالية على النمو والتطور في المملكة .

ه ــ تشجيع الصناعات الصغيرة ،المحلمية واليدرية وخاصةعن طريــ تأسيس الجمعيات 

و - تشجيع تمويل المشاريع الصناعية ، من مصادر التمويل الداخليـــة او الخارجية العامة او الخاصة او الــــدولية .

الادة ٧ --- يقوم البنك لتحقيق غاياته بما يلي : ــــ

أ ــ تشجيع تأسيس المشاريع الصناعية، وتوسيعها وتجديدها وتطويرها واعادة تنظيمها.

ب - تمويل المشاريع الصناعية بالقروض المضمونة طويلة الاجل او متوسطة الاجل، اوشراء سندات المشاريع الصناعية او شراء اسهمها او الفيام بكل ذلك .

ج — الاكتتاب باسهم المشاريع الصناعية او ضمان بيعها او تملكها.

د - شراء السندات ذات اللخل الثابت التي تصدرها المشاريع الصناعية .

ه ـــ اصدار الكفالات والكفالات المقابلة .

ح — أن يتعاقد مع محامين أو مهندسين أو أى نوع آخر من المستشارين الاردنيين أو الاجانسب لخدمته . شريطة أعطاء الاولوية للاردنيين .

- د ان يمتلك الاملاك الحقيقية او الشخصية ، بما في ذلك الرهونات والسندات والاسسهم وسندات الايداع والكفالات والعقود والضمانات والمطالبات والنقود والمسكوكات والشيكات والسندات التجارية والقبولات عامة وقبولات البنوك خاصة . والتحاويــــل البرقية واى وثائق مثبته للدين او التملك ، وان يتصرف بهذه الاملاك ضمن الشروط وبالوسائل التي يقررها المجلس .
  - ه -- أن يكفل الدفع مقابل أية وثيقة من الوثائق المدرجة في (د).
    - ر أن يصدر خطابات الاعتماد وخطابات الضمان .
- ز أن يخصل أي حق من حقوق البنك القانونية أو يصالح عليه . وان يقاضي طرفاً آخر بشأن الالتزامات والحقوق . واذا قرر المجلس اعتبار قروض البنك ديوناً حكومية فانها عندئذ . يجب ان تحصل وفق قوانين تحصيل الاموال الاميرية المعمول بها في المملكة .
- ح أن يفتح حسابات جارية وان يودع ودائع لاجـــل في أي بنك أو شركــــة استثمار محلية أو أجنبية ، دون تحديد للمكان أو للقيمة .
- ط أن يكفل القروض أو وسائل التمويـــل التي يقدمها المستثمرون في المماكــــة أو في الخارج للمشاريع الصناعيـــــــة .
  - ى أن يقترض من مصادر النمويل الداخلية أو الخارجية شريطة : ـــ
  - ١ ـــ أن تصبح هذه القروض ديناً ممتأزاً على موجودات البنك .
- ٢ أن يكون إصدار السندات المحلية قد تم بموافقة وزير المالية ووزير الاقتصاد الوطني
   ومحافظ البنك المركزي .
- ك ـــ أن يمتلك العقارات لاستعماله الحاص فقط ، وفي حالة الوفاء بدين مستحق أصبح تحصيله مشكوكاً فيه ، وللبنك أن يمتلـــك العقارات والممتلكات المنقولة وغـــير المنقولة وعليه أن يتخلص منها ببيعها بأقرب فرصة ممكنة اذا كانت تفيض عن حاجات استعماله الحاص .

و ــ تزويد المشاريع الصناعية بالمشورة الفنية والمعونات الادارية اذاكانت بحاجة لها .

مجلس الاعيان

ز ــ اعداد دراسات الجدوى الاقتصادية والدراسات الفنية ودراسات تسويق انتاج المشاريع
 الصناعية ، والحفز على اعداد الدراسات وتقويمها .

ح ــ اجتذاب رأس المال الاجنبي للمساهمة في المشاريع الصناعية او اقراضها .

ط ـــ تبني اية وسائل او تدابير يقررها المجلس لتحقيق غايات البنك شريطة ان تنسجم مع احكام هذا القانون .

المادة ٨ ــ البنك مخول بصلاحيات الاقراض وتقديم السلف والكفالات للافراد والمنظمات والهيئـــات الاعتبارية . والدخول في عمليات التــويل ومعاملاته معهم ، حسب الشروط التي يراها البنك مناسبة على ان توُخذ الامور التالية بعين الاعتبار : ــ

أ ـــ امكانية الحصول على التمويل اللازم كلياً او جزئياً مع مصادر اخرى بشروط معقولة.

ب ــ سلامة المشروع الصناعي من الوجهتين الفنية والاقتصادية .

ج - مدى اسهام المشروع الصناعي في تنسية الموارد الاقتصادية للمملكة .

د ــ قدرة المشروع الصناعي على الربح في اسواق لاتتمتع بالحماية .

المادة ٩ – لا يجوز للبنك اعطاء القروض او القيام باى نوع من انواع التمويل لاي مشروع صناعي : – أ – الا على اساس النزام اكيد من المستفيدين بالوفاء .

ب 🗕 والا بضمانات كافية .

ج ـــ والا بعد التثبت من قدرة المشروع على الوفاء .

المادة ١٠ - البنك ان يطلب الحصول على ادلة كافية تثبت بان القروض او اى تمويل آخر قد استعملت في تحقيق الاغراض التي منحت الاموال لتحقيقها .

المادة ١١ ــالبنك ان يطلب من عملائه ادارة مشاريعهم بجد ونشاط ، وعلى المستويات الهندسية والمالسيـــة السيمة وقيود حسابية صحيحة .

لقصل الثالث

سلطات البنك

المادة ١٢ ــ تحقيقا لغايات هذا القانون ، يخول البنك الصلاحيات والسلطات التالية التي يمارسها وفقــــأ الطرق والشروط التي يقررها المجلس بين حين وآخر

أ ــ أن يبرم العقود والاتفاقات وعقود الايجار مع فجريق آخر ، وان يعد لها وينفذها .

40

المادة ١٧ – تعرض الاسهم الممتازة للبيع بالطريقة وفي الاوقات التي يقررها المجلس ويسا.د القطاع الحاص أي الافراد والشركات والمنظمات والهيئات المحلية أو الاجنبية قيمة الاسهم الممتازة التي اكتتبوا بها بالطريقة وبعدد الاقساط التي يقررها المجلس شريطة ألا تزيد مهلة الدفع لكامل الثمن عـــن

المادة ١٨ – بعد قيد الاستدراكات الحاصة بالفائدة المستحقة على المبالغ المقر ضة ونفقات التشغيل واستهلاك المادة ١٨ الموجودات وأي نوع من انواع الاحتياطي يجري توزيع الارباح كما يلي : ـــ

أ - توزع الارباح على الاسهم الممتازة فقط بنسبة حدها الادنى المضمون ٦٪ في السنة .

ب- اذا نقصت الارباح المعدة للتوزيع في سنة ما عن هذا الحد الأدنى المضمون قان الحكومـــة
 مخولة بمقتضى هذا القانون بتغطية النقص ودفع النـــرق الدساهدين والا تعتبر مـــثل هذه
 المدفوعات ديناً للحكومة على البنك.

ح بجوز ان يوزع ما يزيد من الارباح عن ٦٪ في السنة على شكل أسهم أوسندات خاصـــة
 بالبنك أوبالشركات المساهمة الاردنية .

ه ــ تكون جميع الارباح الموزعة على المساهمين معفاة من ضريبة الدخل .

المادة ١٩ - يجوز زيادة رأس مال البنك بقرار من المجلس توافق عليه أكثرية الحيثة العاملة لحملة الاسهــــم العادية والممتازة . وفي حالة زيادة رأسمال البنك ، يكون للمساهمين المسجلين حق الاسبقيـــــة في الاكتتاب بالاسهم الجديدة من حيث احتفاظهم بنفس النسبة من رأس المال .

المادة ٢٠ س يقرر المجلس نسبة عدد الاسهم التي يمكن ان يمتلكها الاجانب وللمجلس ان يرفض أيسسة مساهمة للاسباب التي يعتقد بوجاهتها ، وله ان يمارس ية سلطة أو صلاحية ليحول دون تسلط فرد او جماعة على مقدرات البنك .

المادة ٢١ ــ لكل سهم عادي او ممتاز صوت واحد في جميع القضايا المعروضة على الهيئة العامة ــ باستثناء انتخاب اعضاء مجلس الادارة الذي لا تشترك فيه الاسهم العادية ــ شريطة ألاً يزيد مجموع الاصواتالتي تدلى بهاالاسهم العادية في أي اجتماع عن المناف الاصوات المثلة في ذلك الاجتماع .

المادة ٢٧ ـــ أ ـــ لا يجوز الغاء البنك أو تصفيته إلا بقانون .

ب. في حالة تصفية البنك ، توزع موجوداته على أسهمه وتدفع أولا قيمـــة الاسهم الممتازة على ألا يقل ما يصيب السهم الواحد عن قيمته الاسمية أي دينار واحد .

المادة ١٣ – للبنك ان يمتح القروض للصناعات الصغيرة بمبالغ لا تزيد عن (٥٠٠٠) دينار لأي عميل شريطة ألا يؤيد مجموع الاقراض لهذه الصناعات عن ١٠٪ من مجموع موجودات البنك ويقرر المجلس شروط منح هذه القروض .

المادة ١٤ ـ لا يجوز للبنك : –

أ \_ أن يمنح أية تسهيلات مالية للحكومة أو البلديات أو الزراعة أو مرافق الخدمات العامـــة وأية مؤسسة لم يسمح هذا القانون بتقديم التسهيلات لها . ولا يشمل ذلك شراء أذونات أو سندات الحكومة الاردنية ، كما لا يشمل هذا الحظر المشاريع الصناعية التي تساهم فيهـــا أو تقرفها الحكومة .

ب ـــ أنْ يَقبل الودائع بِفَائدة أو بدون فائدة .

ج ـــ أن يعطي قروضاً تقل آجالها عن سنة واحدة .

د ــ أن يتبنى سياسة استثمار تتعارض مع السياسة الاقتصادية أو السياسة النقدية في المملكة .

ه ــ أن يعيد تقدير رأسماله بقصد زيادة القيمة الاسمية للسهم الواحد ، أو قسمة السهم الواحد الى عدد أكبر من الاسهم .

و ــ أن خِصل على تسهيلات اثتمانية من البنك المركزي سواء عــن طريق القروض أو السلف أو إعادة الخصم بطريقة مباشرة أو غير مباشرة .

> الفصل الرابع راس المـــال

أ \_ أسهم عادية (وعددها المصرح به ٢٠٠٠ر ١٠٠٠ سهم ) تمتلكها خزينة الحكومة نقط .

ب - أسهم ممتازة (وعددها المصرح به ٢٠٠٠، ٢٠ سهم ) يمتلكها القطاع الحاص فقط .

المادة ٦٦ - تسدد مساهمة الحكومة في رأس مال البنك كما يلي : -

أ .. تحول جميع موجودات صندوق الانماء الصناعي الى البنك كما يجري تقديرها خلال شهر من نفاذ العمل بهذا القانون .

ب- ويدفع رصيد المساهمة على ثلاثة أقساط متساوية ، يستحق الأول منها بتاريخ تأسيسس البنك ، ويستحق القسط الثاني خلال (١٨) شهراً من هذا التاريخ ، والثالثخلال (١٨) شهراً من هذا التاريخ ، والثالثخلال (١٨)

مجلس الاحيان

المادة ٢٩ – اذا بلغت مساهمة اي شخص او بنك او مؤسسة خاصة في البنك ١٠ ٪ من رآس مالــــه المصرح به فيحق لهذا الشخص او المؤسسة ان يعين ممثلا له عضوا فسي مجلس الادارة دون الاشتراك في الالتخابات العامة ، وتسقط هذه العضوية تلقائياً اذا نقست المساهدة خلالمادة العضوية عن هذه النسبة .

المادة ٣٠ ــ تكون مدة العضوية في المجلس ثلاث سنوات قابلة لاتجاديد . ما عدا ممثلي البنوك فتكون مدة عضويتهما سنة واحدة .

المادة ٣١ ــ تحدد علاوات اعضاء المجلس بقرار منه على الا تتجاوز ٧٥٠ دينارا في السنة وعـــلى ان تحسب على اساس عدد الجلسات التي يحضرها العضو او نائبه .

المادة ٣٧ ــ أ ـــ ينتخب رئيس مجلس الاداره ونائب الرئيس من بين اعضاء المجلس بدتمتضى احكـــام قانون الشركات ويقوم رئيس المجلس بتمثيل البنك في علاقاته مع الحكومة ويمارس نائب الرئيس صلاحيات رئيس المجلس عند غيابه .

ب — يجتمع المجلس بناء على دعوة خطية يصدرها رئيس المجلس او بناء على طلب خطي يقدمه اربعة اعضاء في المجلس يوضحون فيه اسباب عقد الاجتماع ويعجب الايقل عدد الاجتماعات عن مرة واحدة في الشهر .

بالاكثرية المطلقة للاعضاء الحاضرين واذاتساوت الاصوات يكون الرئيس صوت مرجح.

د \_ يعين المدير العام احد موظفي البنك امينا عاما للمجلس يكون مسؤولا عن تدوين وقائع المجلسات التي يوقعها رئيس المجلس والمدير العام وهذا الموظف. كمايكون مسؤولا عن تدوين قرارات المجلس ويجب ان يوقعها اعضاء المجلس الذين حضروا الجلسة التي اتخذت فيها هذه القرارات .

ه اذا توفي أي عضو من أعضاء المجلس أو استقال أو انفصل عن عمله أو فقد مركزه لأي
 سبب من الاسباب قبل انتهاء مدة خدمته المقررة فيعين شخص آخر في مكانه الذي خلا

الفصل الخامس تنظيم البنك وادارته

مجلس الاعبان

المادة ٢٣ ــ يقوم بتنظيم شوون البنك وادارة اعماله مجلس ادارة ورئيس للمجلس ونائب للرئيس ومدير عام البنك ، وجهاز تنفيذي بالعدد اللازم لذلك .

المادة ٢٤ – يوًالف مجلس الادارة من تسعة أصفاء أو أكثر (على ألا يزيد عن خمسة عشر عضواً) وذلك على الوجه التالي : ـــ

أ — ثمثل عن وزارة الاقتصاد الوطني .

ب - ممثل عن مجلس الاعسار الاردني .

ج – ممثل عن البنك المركزي الاردني .

د — ممثلان عن البنوك التجارية .

ه — ممثل عن الغرف الصناعية .

و – ثلاثة ممثلين عن حملة الاسهم الممتازه

ز – ممثل او اكبر يجرى تعيينه حسب احكام المادة (٢٩) من هذا القانون

المادة من البخرى تعيين ممثل وزارة الاقتصاد وممثل مجلس الاعمار الاردني وممثل البنك المركزي الاردني بقرار من وزير الاقتصاد الوطني ، ونائب رئيس مجلس الاعمار ومحافظ البنك المركـــزي الاردني على التوالي . وفي حالة غياب اى منهم يجري تعيين ممثل آخر بنفس الطريقة لينوب عن العضو المتغيب خلال مدة تغييه .

المادة ٢٦ ــ يجرى تعيين ممثلي البنوك التجارية في المجلس حسب الترتيب التالي : ـــ

أ - تدرج اسماء البنوك المرخصة العاملة في المملكة في قائمة حسب مقدار مساهمتها في رأس المال ، الاعلى فالادني ، وإذا تساوت مساهمة بنكين أو أكثر فترتب الاسماء في المجدول بالترتيب الابجدي فيما بينها شريطة الا تقل مساهمة البنك في رأس المال عن ٠٠٠ و دينار .
 بعين ممثلا البنكين المدرج اسميهما في أعلى القائمة ممثلين البنوك التجارية في المجلس بسيارية في المجلس

ويتبع الترتيب الدورى بعد ذلك في تعيين خلفهما . ج ــ اذا نقصت مساهمة بنك عن ٠٠٠ ور٥٠ دينار في اى وقت ، تسقط عضوية تمثله فورا ، ويشطب اسم البنك من القائمة .

Jun Editor

مجلس الاعيان

٤ – توظيف موجودات البنك السائلة بما في ذلك استثمارها في سندات الحكو.\_\_\_ة

 الحفاظ على اموال البنك ومستنااته ووثائقه وخاتمه وضمان إجراءات المراقبـــة الثنائية وغير ذلك من الاحتياطات لحمايتها من سوء التصرف .

٦ - تحديد انواع الضمانات المقبولــة تأميناً لقروضـــ البنك بما في ذلك رهن الاموال المنقولة وغير المنقولة ، وشروط تأمين هذه الرهونات ضد الاخطار المختلفـــــة خلال مدة الرهن ، وكذلك الاسهم والسناات والكفالات الصادرة عن البنوك 

٧ – تقديم التواصي لمجلس الوزراء حول تعديل هذا القانون في ضوء الحبر ةوالتعلبيق.

المادة ٣٥ \_ أ \_ اذا كان لأي عضو نفع شخص خاص في الخاذ أي قرار من قرارات المجلس فأن عليه أن يعلن ذلك وان ينسحب من الجلسة التي يبحث فيها موضوع القرار .

ب — لا يجوز لأي عضو في المجلس الحضور على قروض شخصية من البنك .

ج لا يجوز للعضو حضور الجلسات التي تتخذ فيها قرارات بمنح قروض لمشاريع صناعيسة
 تزيد مساهمته الشخصية فيها عن ٥٪ من رأسمالها .

المادة٣٦ ــ يشمل الجهاز التنفيذي جميع موظفي البنك ومستخدميه الذين تنظم الشؤون المتعلقة بهــــم أنظمة وتعليمات خاصة يقررها المجلس وتحدد فيها طرق الانتقاء والتعيين وشروط الاستخدام وسلم الرواتب والعلاوات والمكافآت وتعيين الواجبات ونص القسم والاجراءات التأديبيسة والصرف من الحدمة والعزل وسائر حقوقهم في التعويض أو صندوق الادخار وغير ذلك مــــن الربح الصافي لابنك .

المادة ٣٧ ــ يكون للماير العام رئيس الجهاز التنفيذي وهو المسؤول وحـــده عن تطبيق السياسة العامـــة والانظمة والتعليمات والقرارات التي يضعها المجلس ، ويمثل البنك في جميع علاقاته مع الجمهور والمؤسسات الاخرى ما عدا الحكومة كما يمثل البنك في كل المعاملات القضائيـــة المتضله باعمال البنك ونشاطاته . ويحضر اجتماعات المجلس ويدلي فيها بآرائه دون ان يكون له حق التصويت .

المادة ٣٨ ــ على المدير العام ان يقدم للمجلس كل المعلومات المتوافرة والتوصيات التي تمكن المجلسمن وضّع السياسة العامة للبنك ، وغير ذلك من الوثائق ومشاريع القرارات التي يرى ضرورتها لتحقيق اهد اف البنك وتنفيذ سياسته العامة .

لاكمال المدة الباقية حسب اجراءات التعيين الاولى اذا كان العضو معيناً ، أما اذا كـــان منتخباً فيحل محله المرشح الذي حاز علمي أكبر عدد مــن الاصوات ولم ينجـــح في الانتخابات الاخيرة .

و - المجلس أن يسمح لمراقبين أو خبراء أو مستشارين أو موظفين بحـــضور اجتماعاته اذا رأى ذلك مناسياً .

المادة ٣٣ – يجوز للمجلس ان يوُلف لجاناً خاصة يعهد اليها ببعض صلاحياته أو بالقيام بوظائف وواجبات معينة . ويمكن أن تضمن عضوية هذه اللجان أعضاء المجلس والمدير العام وناثبه وموظفــــي الجهاز التنفيذي . وتحدد صلاحيات ها.ه اللجان وميادين عملها بقرارات المجلس الــــــــــي تتنسمن تأليفها .

المادة ٣٤ ــ المجلس وحاد ان يتخذ القرارات التي يراها مناسبة بشأن الامور التالية : ـــ

أ ــ تقرير السياسة العامة للبنك ووضع الانظمة الداخلية الضرورية التي يجب عرضها عـــــلى الهيئة العامة للمصادقة عليها في أول اجتماع يعقد لها .

ب – وضع الانظمة والتعليمات التطبيقية لتوضيح واجبات موظفي البنك ومسه ولياتهــــــم وتحديدها وضمان القيام بها على أفضل الوجوه .

ج - تحديد عدد الوظائف في البنك ، وتصنيفها ودرجاتها ورواتبها .

د - تعيين المدير العام ونائب المدير العام والحبراء والمستشارين والمحامي أو المستشار القانوني

· ه — تعيين مدققي الحسابات وتقرير مكافاتهم واجورهم السنوية .

و — تأسيس الفروع والوكالات وتعيين المراسلين في المملكة وفي خارجها .

ز – تحديد اسعار فائدة الاقراض وشروطه .

ح – الاستدانه من داخل المملكة وخارجها .

ط - إصدار الاسهم أو السندات لزيادة رأس مال البنك العامل .

ى -- تفويض الموظفين بالتوقيع نيابة عن البنك

ك - تحضير التقرير السنوي للبنك قبل عرضه على الهيئة العامة .

ل – وضع التعليمات الاساسية والحاصة بالامور التالية : ــــ

١ – شروط منح القروض للمشاريع الصناعية وتحصيلها .

٢ -- المساهمة في روُّوس أموال المشاريع الصناعية أو شراء سنداتها .

المادة ٤٦ – أ – يكتمل النصاب القانوني للهيئة العامة بحضور ٥٠٪ من حملة الاسهم الممتازه اصالـــة او وكالة . واذا لم يكتمل النصاب القانوني يوجل الاجتماع لاشعار يعين ويعلن عنه في صحيفتين محليتين على الاقل ويعتبر النصاب القانوني في ذلك الاجتماع مكتملا مهما كان عدد الحضور من حملة الاسهم الممتازه اصالة او وكالة .

ب — تتخذ القرارات بالأكثرية المطلقة لعدد الاصوات السني يمساكها المساهمون اصالة أو
 وكالة بما في ذلك الاسهم العادية .

# الفصل السايع الحسابا**ت والتقار**ير

المادة٧٧ ـ تحفظ حسابات البنك بالطريقة وبالشكل اللذين يقررها المجلس.

المادة ٨٥ ــ يدقق حسابات البنك مدققون قانونيون مصرح لهم بالعمل في المملكة .

المادة ٩٤ ـ تبتدىء سنة البنك المالية في (١) كانون الثاني وتنتهـي في ( ٣١ )كانون الاول من كل عام .

المادة • ٥ ـ ينظم البنك خلال الاشهر الثلاثة التالية لانتهاء سنته المالية تقريراً شاملا لنشاطه وبياناً كامــــلا بموجوداته ومطلوباته ، وحساب ارباحه أو خسائره ونسخة من حساباته الحتامية مصدقــــــة من مدققي الحسابات .

المادة ١٥ ـ يجري تنظيم حسابات البنك وتقرير المجلس السنوي بمقتضى احكام قانون الشركات رتعرض جميع هذه البيانات على الهيئة العامة في اجتماعها السنوي العادي وتنشر كشوفات الحسابــــات الحتامية فقط بعد إقرارها في الجريدة الرسمية .

# القصل الثامن

### الاحتياطي

لادة ٢٥ ــ قبل اعلان الارباح المعدة للتوزيع أو توزيعها ، يخصص الاحتياطي اللازم للديون والمساهمات الهالكة والمشكوك فيها والطوارىء بنسبة ٥٠٪ من الارباح في السنتين الاوليتين، ونسبة ٢٥٪ من الارباح في السنوات التالية الى ان يبلغ. مقدار هذا الاحتياطي كامل قيمة أسهم البنك المدفوعة .

المادة ٣٩ ـ يقوم نائب المدير العام بمساعدة المدير العام في ادارة اعدال البنك ويمارس الصلحيات الممنوحة له بموجب الانظمة والتعليمات والقرارات الصادرة عن المجلس كما يمارس صلاحيات المدبر العام عند غيابه .

مجلس الاعيان

المادة ٤٠ ــ يجب ان يتفرغ المدير العام ونائبه تفرغاكاملا لادارة البنك ، ولا يجوز للمدير العام اولنائبه ان يكون عضوا في مجلس ادارة اى بنك او مؤسسة تجارية او مشروع صناعي الا اذاكان لابنك مصلحة خاصة فيها واتخذ المجلس قرارا بذلك .

المادة ٤١ – يعتبر اى عضو من اعضاء المجلس او موظف او مستخدم في البنك او منتدب لــخدمة اى مشروع صناعي للبنك مصلحة مالية فيه برى الذمة بالنسبة لاى قرار اتخذه بحكم قيامه بهذه الاعمال الاعمال ، ويتحمل البنك جميع التكاليف والنفقات المترتبة على مقاضاته بسبب هذه الاعمال الا اذا صدر عليه حكم بالاهمال المترتب و سوء السلوك في تنفيذ و اجباته .

المادة ٤٢ ــ لا يعتبر اى عضو من اعضاء المجلس او موظف او مستخدم فى البنك مسؤولا عن اية خساره أو مصروفات لحتت بالبنك بسبب نقص او انخفاض فى قيمة عقار او سند يحتفظ به البنك كند ان لتروضه . او بسبب افلاس عميل او مدير او فقدان السيوله في موجوداته او اخلاله بالتمانون ، الا اذا وافق المجلس على ان الحساره او الانفاق ناجم عن خطأ مقصود او اهمال متعمد او سوء سلوك واضح ارتكبه عضو المجلس او الموظف اوالمستخدم عند تأدية واجباته .

المادة 27 – ان براءة الذمة المنصوص عليها في المادتين ٤١ و٤٢ لا تحول دون حسصول عضو المجلس او الموظف او المستخدم في البنك على حقوقه المقررة بمقتضى احكام اى قانون او نظام او اتفاق او قرار لهيئة العامة او غير ذلك .

### الفصل السادس

## اجتماع الهيئة العامة للمساهمين

المادة ٤٤ ــ أ ــ يعقد الاجتماع الاول العادي للهيئة العامة للمساهمين خلال ثلاثة اشهر من تاريخ انتهاء اقفال الاكتتاب في الاسهم الممتازه ، ويعقد بعد ذلك اجتماع سنوى عادى خلال مدة اقصاها ثلاثة اشهر تلي انتهاء السنة المالية للبنك .

بناء على طاب خطي من مساهمين يحملون فيما بينهم ما لا يقل عن ٣٠٪ من اسهم
 البنك الممتازة.

المادة ٥٣ ــ أ ــ تعتبر جميع طلبات القروض ومستندانها والمعلومات الواردة فيهاعن تفاصيل المشروع معاملات سرية ومُكْتُومَة ، ويجب أن تخفظ بطرق لا تسمح بالاطلاع عليها إلا لشخص مفوض بذلك. ب - يجوز لمالك أي مشروع صناعي عدم اطلاع أي عضو من أعضاء المجلس على تفاصيل مشروعه اذاكان هذا العضو مالكآ لمشروع مماثل ومنافس وعلى هذا العضو أن ينسحب من الجلسة التي يبحث فيها طلب ذلك المشروع .

> الفصل العاشر الاعفاء من الضر اثب

المادة ٥٤ ــ تعلمي ارباح البنك وممتلكاته ووثائلته ومعاملاته من كافة الضرائب والرسوم الحمركية والبلدية ولا يشمل هذا الاعفاء المشاريع الصناعية الَّتي يكون للبنك علاقة مالية بها .

الاده ٥٥ ــ يعفى موظفو البنك ومستخدموه ومستشارود الذين لا يحملون الجنسية الاردنية من أية ضريبة على ما يدفعه لهم البنك من رواتب أو مكافآت أو اجور .

الفصل الحادي عشر

مادة مو<sup>ئ</sup>نته أ \_ يوُلف مجلس ادارة موُّقت لادارة اعمال البنك فور نفاذ هذا القانون مـــن ممثل وزارة الاقتصاد الوطني وممثـــل مجلس الاعمار الاردني وممثل البنك المزكزي الاردني وممثــــلي البنوك التجارية وتمشل اتحاد الغرف الصناعية ويمارس هذا المجلس المؤقت جميع صلاحيات المجلس المنصوص عليها في هذا القانون الى حين تأليف المجلس الدائم .

ب ــ يشرف هذا المجلس على ادارة اموال صندوقالانماء الصناعي بعد تحويلها الى البـــنك ولا يقوم باعطاء أية قروض جديدة او اجراء معاملات جديدة قبل الاكتتاب بمالا يقل عـــن . ١٠٠،٠٠ سهم ممتاز ودفع ما لا يقل عن ثلث قيمتها .

ج ــ يضع هذا المجلس جميع الانظمة والتعليمات الضرورية لادارة البنك والواجب وضعها لمُرْسَمة تعمل بمقتضى أحكام قانون الشركات ، ويجري العمل بها وتطبيقها الى ان تعرض علىالهيئة العامة في اجتماعها ألاول والثاني لاقرارها .

د ... تلغى هذه المادة الموُّقته من القانون بعد انعقاد الاجتماع الاول للهيئة العامة وانتخاب اعضاء مجلس الادارة وتعيينهم حسب احكام هذا القانون .

الفصل الحادي عشر احكام عامة

المادة ٦ هـ على الحكومة ودواثرها المختصة نقديم جميع المساعدات المكنة البنك للقيام بواجباته وتحقيق اهدافه. المادة ٧٧ -- رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧ - 11 -

السيد الرئيس

القانون الموقت رقم ٦٢ لسنة ٦٦ المعدل لتانون بنك الانماء الصناعي. هل يوافق انحلس عليه كماورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع موافقون

( وفياً يلي نص القانون كما وافق المحلس عليه مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيهــــا الى الحكومة ) .

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون بنك الانماء الصناعي

المادة ــ ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون بنك الانماء الصناعي لسنة ١٩٦٧ ) ويقرأ مع القانون رقم ( ) اسنة ١٩٦٧ المشار اليه فيا يلي بالقانون الأصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ العمل بالقانون الاصلي .

المادة - ٢ ــ تعمل المادة (٢٧) من القانون الاصلى باضافة العبارة التالية الى آخرها : ... والى أن ينشأ هـذا الاتحاد يكون ممثل اتحاد الغرف الصناعية هو ممثل غرفة صناعة عمان الذي يتم تعيينهــــ بقرار من مجلس الغرفة وموافقة وزير الاقتصاد الوطني . .

المادة ــ ٣ ـ تعدل المادة المؤقنة الواردة في الفصل الحادي عشر (مؤقت) من القانونالاصلي كالتالي: ــ

أ – بالغـــاء ما جاء في الفقرة ( د ) منهـــا والاستعاضة عنه بما يلي : ـــ

د – على الرغم تما ورد في المواد ٢٤ و ۲۵ و ۲۲ و ۳۰ من همذا التانون يستمر مجلس الادارة الاول المؤقت قائمًا حتى نهاية عام ١٩٩٧ .

ب -- باضافة الفقر تين التاليتين اليها : . .

A - يجب على مجلس الادارة المؤقت والسلطات المحتصة اتحاذ الاجراءات اللازمة لانتخاب وتعيين النضاء مجلس الادار فالدائم قبل مدة لاتقل عن ألاثين يوما من موعما انتهاء مارة مجلس الادارة المؤقت. و -- يستمر العمل بأحكام هـذه المادة المؤقتة

٤ – مقررات اللجنة القانونية

المعدلة حتى نهاية عام ١٩٦٧ .

السيد الرئيس

والان تتلي مقرراتا للجنة الفانونية وارجوان يتفضل معالي السيد عبد الرحيم الواكد الى المنصة لاجل ذلك .

> (1) السيد المقرر :

قرار رقم ( ۱ )

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس الاعيان بنصابها الفانوني بتاريخ ١٨/١٨/١٨ وقررت انتخاب معالى السيد عبد الرحيم الواكد مقررا لها .

> ( اللجنة القانونية ) ( اخذ المجلس علما به )

# قرار رقم (۲)

(ب)

اجتمعت اللجنة القانونية نجلس الاعيان بنصابها القانوني بتاريخ ١٩٦٧/١١/٢٧ بحضور اصحـــاب المعالي السادة المقرو عبدالرحيم الواكد، عبد الرحمن خليفة ، انسطاس حنانيا .

ونظرت في القوانين التالية المحالة عليها ، وبعد دراستها قررت ما يلي : ـــ

(١) النانون المؤقت رقم (٥٩) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون تسوية الاراضى والمياه قررت المرافقة عليه مع استبدال العبارة الواردة في -هاية الفقرة الآخيرة من المادةالثانية المعدلة وهي ( تعذر التنفيذ في جدول الحقوق ) بعبـــــارة (مقدار النعويض)وحذف المادة الثالثةمنه برمتها (٢) القانون المؤقت رقم (٤٤) لسنة ٦٦ قانون

معدل لقانون حدمة الضباط في القوات المسلحة قررت الموافقة عايه مع اضافة عبارة ( من قبل مجلس الوزراء) بعد عبارة ( بموجب أنظمة تصدر لهذه الغاية) .

(٣) قانون مؤتت رقم (٤٩) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون التماعد العسكري قررت الموافقة عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر .

﴿ ٤ ﴾ قانون مؤنت رتم ( ٤٨ ) لسنة ١٩٦٦ قانون مؤقت معدل لقانون الدفاع المدني قررت الموافقة عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر .

( ٥ ) قانون رقم ( ٤٦ ) لسنة ١٩٦٦ قانون مؤقت معدل لقانون الاحصاءات العامــــة . قررت الموافقة عليه مع استبدال عبارة (مدير دائرة

الاحصاءات العامة ) الواردة في آخر الفترة (ب) المعدلة بالمادة الرابعة بعبارة ( الوزير ) . حذف المادة الخامسة من القانون برمتها حيث يمكن معالجةهذه الامور بموجب المادة (١١٤) من الدستور .

(٦) قانون مؤقت رقم (٥٥) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون اعمسار المسجد الاقصى المبارك والصخرة المشرفة . قررت الموافقة عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر .

(٧) قانون رقم ( ٣٩ ) لسنة ١٩٦٦ قانون مؤقت معدل لقانون ضباط التعزيز . قررت اللجنـــة الموافقة عليه كما ورد من مجلس النه ابالموقر.

( ٨ ) قانون مؤقت رقم ( ٣٨ ) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لتانون وقاية الصيد . قررت اللجنــة الموافقة عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر.

( ٩ ) قانون مؤقت رقم ( ٦٨ ) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون وقاية الصيد قررتاللجنة الموافقة عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر .

(۱۰) قانون رقم (۲۳) لسنة ۱۹۶۱ قانون مؤقت معدل لقانون توسيع منطقة الامتياز الممنوحة لشركة الكهرباء الاردنية المساهمة في عمان رقم ( ۳۰ ) لسنة ۱۹۵۷ . قررت قبوله کما ورد مِن مجلس النواب الموقر .

(۱۱) قانون مؤقت رقم ( ۱۷ ) لسنة ۱۹۲۷ قانون معدل لقانون التقاعد العسكري . قررت قبوله كما ورد من مجلس النواب الموقر .

(۱۲) قانون مؤقت رقم (۱۶) لسنة ۱۹٦۷ قانون معدل لقانون وزارة الشؤون الاجماعية قررت قبوله كما ورد من مجلس النواب الموقر .

الجلسة النائثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧ (١٣) القانون المؤقت رقم (٦) لسنة ١٩٦٧ قانون ( ۱۹ ) قانون مؤقت رقم (۲۶ ) لسنة ۱۹۲۱ قانون معدل نقانون جمعيات التعاون . قررت اللجنة عدم قبوله حيث رى اللجنة أن خصلوا على

قروضهم من مؤسسة الأقراض الزراعي ،

واذا لا تسمح انظمتها بذلك يمكن تعديلها

قانون متحف الآثار الفسطيني .

ب – قانون مؤقت رقم (۷۷) لسنة ١٩٦٦

قانون معدل لقانون متحف الاثار الفسطيني

قررت قبولهما كمـ. اوردا من مجلس

(١٤) أ – قانون مؤقت رقم (٧٢) لسنة ١٩٦٦

النواب الموقر .

مجلس النواب الموقر . •

مجلس النوب الموقر .

مجلس النواب الموقر .

(١٥) قانون مؤقت رقم (١٦) لسنة ١٩٦٦ قانون

(۱۳) قانون مؤقت رقم (۷۵) لسنة ۱۹۹۳ قانون

قبوله كما ورد من مجلس النواب الموقر .

( ۱۷ ) قانون مؤقت رقم ( ۱۰ ) لسنة ١٩٦٧معدل

(۱۸ ) قانون رقم ( ۲۲ ) لسنة ۱۹۳۹ قانون اعمار

مدينة معان المؤقت . قررتقبوله كما ورد من

لقانون المسكرات . قررت قبوله كما ورد من

معدل لقانون أصول المحاكمات الجزائة قررت

الجيش العربي . قررت قبوله كما ورد مـــن

(۲۰) أ – قانون مؤقت رقم (۷۰) لسنة ١٩٦٩ قانون مؤسسة رعاية الشباب .

ب - قانون مؤقت رقم (١٠٣ ) لسنة ١٩٦٦

ج ۔۔ قانون ءؤقت رقم ( ۲۲ ) لسنۃ ١٩٦٧ قانون مؤقت لقسانون مؤسسة رعايسة

قررت قبولها الثلاثة كما وردت من مجلس النواب الموقر .

(۲۱) قانون مؤقت رقم (۳۱) لسنة ۱۹۶۵ قانون حظر تربية الماعز . قررت عدم قبواــــه تأييدا

(۲۲) قانون مؤقت رقم (۷) لسنة ۱۹۶۷ قسانون معدل لقانون التربية والتعليم . قررت قبو لــــه

اللجنة القانونية

معدل لقانون الاحوال المدنية . قررت قبوله كما ورد من مجلس النواب الموقر .

قانون معدل لقانون مؤمد ـ قر عاية الشباب .

لقرار مجلس النواب الموقر .

كما ورد من مجلس النواب الموقر .

وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قر ارها .

مجلس الاعيان

السيد الرئيس:

فهمت ان هناك بعض الملاحظات لذلك نضع قرار اللجنة على البحث فقرة فقرة .

-1-

السيد الرئيس : ( متابعاً )

القانون رقم ٥٩ لسنة ٦٦ قانون معدل لقانون تسوية الاراضي والمياه ، ما رأي اللجنة ؟

# السيد المقرر:

حذفت المادة الثالثة ، هذه المادة اعطت لمدير الاراضي الحق في التدخل في محكمة تسوية الاراضي. هذا الحق لا يماكمه وزير العداية فكيف يملكـــه مدير الارافىي ، بعني صار من حقه ان يتمول هذه القضيه براها هذا القاضي والقضية تلك يراها ذاك القاضي ، فتوزيع الاعمال يتدخل بـــه مدير الاراضي هذأ لا يجوز . . .

# السيد خليفه:

. . . اذا سمحت التعديل . . .

السيد المقرر.

فكيف نعطيه لمدير الاراضي .

السيد العدوان :

قرار اللجنة في محله .

السيد الرئيس:

اذن هل يوافق المجلس على تعديل اللجنة ؟

السيد الرئيس:

اذن القانون بشكله الذي عدلتـــه اللجنـــة هل يوافق المجلس عليه ٢

الجميع : موانقوں

( ونيما يلي نص القانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وكما سيعاد الى مجلس النواب الموقر ) .

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

جدول الحقوق) بعبارة (مقدار التعويض ) . قـــررت اللجنة شطبهــــا

تعلل المادة( ١٧ )من القانون الاصلي بشط ة ( الى محكمة تسويسـة الاراضي الواردة ة عبارة ( الى محكمة تسويسة الاراضي الو والاستعاضة عنهسا بعبارة ( الى قاضي الذي يختاره لمسهاع الاعتراض .

۱ - انفل ذکر ا ۲ - اندرج عق ا ۲ - اندرت قیما ۱ - تدرت قیما د تاریخ ته ا نظی یقده ا الارامی ، پیم الارامی ، پیم القید فی جدو

ملحوظات لمجلس الاعيان حول القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ١٩٦٦ المعدل لتانون تسوية الاراضي الملدة كما وردت من الحكومة بالتعديل الجديد

المسادة العمول بها

۱۲ – كل فمغمى به أية معقوق متعلة نص ألادة ( ١٧ ) م

(يدائرة الابحراء) اذا ابرز

الجملة التالية الى آخر

طة أية طويق جديدة أو قديمة سواء أكانت الطويق عاسسة أو خاصة وان مسيلأو حق مروو من اجل توصيل أية أرض بالطويق العام ولد أن يقرو الواجب دلعة قلمتضور منجراء أعمال كهده ويكون قراره بذلك تطعياً .

نص الفقرة ( ٧ ) مسن المسادة (٩) ٧ – أن يفتع ويخطط أية طويق جديدة أو قديمة موله أكانت الطويق يخطط أي سق مسيل أو ستى مروو من اجل تومميل أية أرض بالطويق مقداو التحويض الواجب دفعة قلمتضور من جراء أعمال كهده ويكون ا

عبارة ( تعذر التنفيذ في

١ - تبين أنه يتعذر على من يقرر لهم التعويض بموجب المادة ( ٩ ) من القانون الاصلي قبض تعويضهم بسبب عدم امكانية تنفيذ قرار التعويض في جدول الحقوق . سيا في الحالات التي تخطط فيها الطرقات بطلب من الحجالس المحلية أو القروية أو الحجالس البلدية . لذلك وبما أن قانون الاجراء اجساز تنفيذ القرارات السادرة من سلطات اخرى غير الحسام في دائرة الاجراء أذ نصت على ذلك قوانين خساصة ، فقسد عدلت المادة ( ٩ ) من القانون الاصلي لتتمكن دوائر الاجراء من القيام بذلك عند النسرورة .

٢ – بما أن مدير الاراضي والمساحسة هسو السلطة التي لديها جدول الحقوق القرى المعلنسة وهو الذي يقدر الاعتراضات الواجب نظرهسا حسب دورها بالنسبة المصلحة العامة ، فقد اقتضت المصلحة العامة تعديل المادة ( ١٢) من القانون الاصلي بحيث يعطي صلاحية توزيع الاعتراضات على قضاة التسوية حسب مقتضى الحال بدلا من ان يحيلها الى محكمة التسوية.

قانون موقت رقم ( ٥٩ ) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون تسوية الاراضي والمياه

المادة ١ – يسمى هسذا القسانون المؤتت (القانون المعدل لقانون تسوية الاراضي والمياه لسنة

١٩٦٦ ) ويقرأ مع قانون تسوية الاراضي والمياه رقم ( ١٤٠ ) لسنة ١٩٥٢ المشار اليــه فيما يلي بالقـــانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقـــانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة ( ٩ ) من القـــانون الاصلي باضافة الجملة التاليـــة الى آخر الفقرة ( ٢ ) منا : ــ

« يجوز لمستحق النمويض ان ينفذ قرار التعويض
 ( بدائرة الاجراء ) اذا ابرز شهادة من مدير الاراضي
 والمساحة تتضمن مقدار التعويض

**- 7** -

# السيد الرئيس:

القانون الموقت رقم ٤٥ لسنة ٦٦ قانون معدل لقانون خدمة الضباط . هـــل يوافق المجلس عليه كما عدلته اللجنة ؟

الجميع : موافقون .

( وفيها يلي نص التانون بالصيغة التي وافق عليها المجلس وكما سيعاد الى مجلس النواب الموقر ) .

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

| رة (بموجب انظمة تصدر لهذه الغاية | من قبل مجلس الوزراء) بعد عبار   | قررت اللجنة اضافة عبارة (<br>   | اجراءات اللجنة القانونية<br>غيس الاعيان    | ي القوات المسلحة  |
|----------------------------------|---|---|--|---|
|                                  | يحري تعين الروائب والعلاوات وعلاوات غلاء المعيثة الانتات السنوية للضباط في القوات المسلحة الاردنية بموجب انظمة تصدر لهذه الغاية وتسرى احكام هذه الانظمة على ضباط الامن العام وضباط الخايرات العامة وذلك على الرغم مما جاء في المي تشريع آخر . | يلغى ما جاء في المادة (١٩) من القانون الاصلي ويستماض<br>عنه بما يلي : –<br>المادة (١٩) : –                      | المادة كما وردت من الحكومة بالتعديل الجديد | وعد جنس الاعيان حول العانون الموقت رقم (٩٤) لسنة ١٩٩٦ المعدل لفانون خدمة الضباط في القوات المسلحة |
|                                  |   | نص المادة ( ١٩ ) من القانون الاصلي<br>تكون الرواتب وعلاوات غلاه المعيشة حسب الانظمسة<br>المعمول بها في الدولة . | المادة المعمول بها الان                    | مسوعة جس الاعيان حول العادون الموقت و   |

.ل کا انظر قرار اللجنة القانونية رقم (٢) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧

المادة ١٩ : —

يجري تعيين الرواتب والعلاوات وعلاوات غلاء المعيشة والزيادات السنوية للضباط في القوات المسلحة الاردنية بموجب انظمة تصدر لهذه الغاية من قبل مجلس الوزراء وتسري احكام هذه الانظمة على ضباط الامن العام وضباط الخابرات العامة وذلك على الرغم مماجاء في اي تشريع آخر .

- ۳ \_

سيد الرئيس

القانون المؤقت رقم ٤٩ لسنة ٦٦ قانون معدل لتناون التقاعد العسكري ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ٢

وفيها يلي نص القانون كما وافق عليه المحلس مادة مادة وبالصيغة التيسير فع فيها الى الحكومة ٪ . الاسباب الموجبة

قانون مؤقت رقم (٥٤) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون خدمةالضباط في القوات المسلحة

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالتانون الاصلي كقانون واحدد ويعمل به من تاريخ ١٩٦٧/٧/٩

المادة ٢ ــ يلغى ما جاء في المـــادة ( ١٩ ) من الفانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :ـــ

الان المادة كما وردت من الحكومة بالتعديل الجديد المجاهد الاعباد المجاهدة العجمة العاديد المجاهدة العجمة العاديد المجاهدة العجمة العاديد المجاهدة ال

ملحوظة لمجلس الاعيان حول القانو الموقت رقم ( ٤٥) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون التقاعد الع

قادت الى وقاته من جراء قيامه بوظيفته ولم يكن ا عشر سنوات في الخلامة المقبولة للتفاعد فيخصص راتبه الشهري الاخير واذا زادت خلمته عسن خصص لها ثلث راتبه الشهري الاخير واذا ظهر الراتب الذي تستحقه العائلة بموجب احكام هلة عن النلث خصص لها الراتب الاكبر . ب ب بالإضافة الى رائب التقاعد الذي يخص يموجب الفقرة السابقة تعطسي تعويضا نقايا يه

وعلاوات الصباط او الفرد عن سنه ذامله مح راتبه الشهري الاخير عن أن لا يقل عن ثلاثم الفرد بواجبه العسكري . ج ــ اذا كان الضابط أو الفرد أعزب أو اولاد يعطى التعويض الى ورثته الشرعيين بموجم

ج – بالاصادنان رائب التناعد الدي يخصص للعائله الفقرنين السابقتين نعطى تعويض نقدي يعادن رو اتب وخما الضابط أو الفرد عن سنة كالملة محسوبا على اساس راتبه الاخير على الالايقل عن ثلاثما يقدينار يعطى التعويض في الاستشهادو النتل و اثناء قيام الضابط أو المفرد بو اجبه العمد حد اذا كان الضابط أو الفرد أعزب أو متزوجا الولاد يعطى التعويض الفرد أغزب أو متزوجا الموالا وينام المنابط أو الفرد أعزب أو متزوجا الموالا وينام ين بموجب المريضة الموالد المنابط الموالد يعام الموالد المنابط الموالد يعام الموالد المنابط الموالد المنابط الموالد المنابط الموالد المنابط الموالد المنابط الموالد المنابط ا

ا الضابط أو الفرد أعزب أو متزوجا ولي إلىورثته الشرعيين بموجبالفريضهالش

# الاسباب الموجبة

المادة ٢٢ ــ نظرًا للنقص الحاصل في الطيارين ولعدم وجود اشخاص من ذوى الكناءات الحاصة للانتحاق بهذا السلاح الفعال ولتقاعس الناس عن التقدم للخدمة للخطورة التي تقع على الطيارين فتند ارتؤى اضافة نص جديد على المسادة ( ٢٢ ) بتعديل الراتب التقاعدي الذي يستحق للطار اثناء قيامه بالواجبات العسكرية اتشجيع المتتمدمين للالتحاق بهذا السلاح .

المادة ٣٣ ــ ان المادة ( ٣٣ ) بشكلها الحالي قد اوجبت على القائد العام او الضابط الذي ينيبه ان خيل الطابات والمستندات المتعلقة بتسوية الحقوق التقاعدية الى لجنة التقاعد العسكرى خلال شهر من تاريخ تقدر ومن هذه الموانع وجود الترامات مالية ينوجب تحصيلها من اصحاب الطلبات . كما ان بعضهم يهمل في المحافظة على الاموال المسلمة اليه مما يؤدى ضياعها وبالنتيجة تصبح ذمته مشغولة ومدينة لخزين القوات المسلحــة . وحسب تعليمات واومر القرات المسلحــة يتوجب على كل شخص يحال على التقاعد ان يقوم بتبرئة ذمته قبل تخصيص راتب نقاعد له . لهذه الاسباب وحفاظا على حقوق القوات المسلحة المالية وجد من الضرورى وضع هذا التعديل.

قانون موقت رقم (٤٩) لسة ١٩٦٦

# قانون معدل لقانون التقاعد العسكرى

المسادة ١ ــيسمى هذا القانون الموقت ( قانون معدل لقانون التتاعد العسكرى لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع القانون رقم ( ٣٣ ) لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيما يلي بالقانون الأصلي وما طرأ عليه من تعديل كتمانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

ا'ـــادة ٢ ــ يلغي ما جاء في المادة ( ٢٢ ) من القانون الاصلي ويستعاض عن بما يلي . –

المسادة ٢٢ / أ ــ اذا قتل ضابط غير طيار او فرد او توفي بنتيجة اضرار اصابتهفادت الىوفاته من جراء قيامه بو ظيفته ولم يكن قد اكمل مدة عشر سنوات في الحده، المقبولة للتقاعد فيخصص لعائلته ربع راتبـــه الشهرى الاخير واذا زادت خدمته عن عشر سنوأت خصص لها ثلث راتبه الشهرى الاخير واذا ظهرِ بالحساب ان الراتب الذي تستحقه العائلة بموجب احكام هذا القانون يزيد عن الثلث خصص لها الراتب الاكبر .

انظر قرار اللجنة القانونيــــة رقم (٢) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٧٢١

يجلس الأعبال

نص المادة ( ٣٣) من القا المادة ( ٣٣) من القا على طلبات خطبة يقدمها القرات المدة وعلى القا من رقبة عقيد فا فوق أن المستدات الى لجنة التفاة تاريخ تقدم الطلب

با ما اذا قتل ضابط طيار او توفي بنتيجة اضرار اصابته فادت الى وفاته من جراء قيامه
 باعمال الطيران وضمن اختصاصه ولم يكن قد اكل ( ٢٠) سنة في الحدمة المقبولة
 لاتقاعد خصص لعائلته نصف راتبه الاخير واذا زادت خدمته عن عشرين سنة خصص
 لها راتب تناعد محسوب بمقتضي احكام هذا الةانون .

بالاضافة الى راتب التتاعد الذي يخصص للعائلة بموجب الفقرتين السابقتين تعطى
 تعويض نقدي يعادل رواتب وعلاوات الضابط او الفرد عن سنة كاملة محسوبا على
 اساس راتبه الشهرى الاخير على ان لايقل عن ثلاثماية دينار . يعطى التعويض في
 حوادث الاستشهاد والقتل اثناء قيام الضابط او الفرد بواجبه العسكري .

د - اذا كان الضابط او الفرد اعزب او متزوجا وليس له اولاد يعطى التعويض الى ورثته
 الشرعيين بموجب الفريضة الشرعية .

المــ ادة ٣ ــ تعدل المادة (٣٣ ) من القانون الاصلي حسبا عدلت بالقانون رقم ٥ اسنـــة ١٩٦٦ بشطب عبارة (من تاريخ تقديم الطلب) الواردة في اخرها والاستعاضة عنها بالعباة التالية . ــ

ر اعتبارًا من حصول صاحب الحق على شهادة براءة ذمته تجاه القوات المسلحة ) .

- Z -

السيد الرئيس:

۷۵

القانون الموقت رقم 1۸ لسنة ٦٦ قانون موقت معدل لقانون الدفاع المدني . هل يوافق المجلس عليـــه كما ورد من مجلس النواب ؟

الجميع : موافقون

( وميا بلي نص القانون كما وافق عليه المحلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيها الى الحكومة ي

انظر قرار اللجنة الفانونية رقم (٢) المؤرخ افي ۱۹۹۷/۱۱/۲۷ ف ملحوظات لمجلس الاعيان حول القانون المؤقت رقم (٨٤) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون الدفاع المدني المادة كما وردت من الحكومة بالتعديل الجديد المادة المعمول بها الآن 

# الاسباب الموجبة

لقد رۋى انه لتناسق الاعمال وللمصلحة العامه ان يخضع رجال الدفاع المدني الى الةو انين و الانظمة التي يخضع اليها رجال الامن العام ، لان و ضع افراد الدفاع المدني فريد في نوعه اذ انهم يخضعون حاليا الى نوعين من القوانين ، بعضها مدني والاخر امن عام وكل ذلك يجمل من الصعب الـ يطرة كاملا على افراد الدفاع المدني .

وحيث وجد من الانسب الحاق هذه الفئـــة الى افراد الامن العام ليتم بذلك معاملتهم كزملاءهم في الامن العام نقد وضع هذا التعديل .

# قانون رقم (٤٨) لسنة ١٩٦٦ 🐪

# قانون مؤقت معدل لقانون الدفاع المدني

المسادة ١ – يسمى هذا الةانون المؤقت ( قانون معدل لقانون الدفاع المدني لسنة ١٩٦٦ ) ويقر أ مع القانون رقم ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

> المسادة ٢ ــ تعدل المادة الثانية من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية الى احرها . ــ « تعني كامة فرد ــ الضابط وضابط الصف وشرطي الدفاع المدني »

السادة ٣ ـ يلغى ماجاء في المادة (٢٦) من القانون الاصلي وتعسديلها بالقانون رقم (١٩) لسنسة ١٩٦٢ ويستعاض عنه يما يلي . ــ

المسادة ٢٦ ــ أ ــ على الرغم مما ورد في قانون الامن العام لسنة ١٩٦٥ ، وما طرا عليه من تعديل يعتبر افراد الدفاع المدني ، افرادا بقوات الامن العام وتسرى عليهم كافة القوانين والانظمة السارية على أفراد الإمن العام .

ب ــ لمدير الامن العام بموافقـــة الوزير تعيين الاشخاص وفق ماهو مبين في المقرتين (أوج) من المادة (٢١) من قانون الامن العام وفي هذه الحالة تسري عليهم أحكام المادة ٢٢ منه .

المتصود بالوزير او المدير هنا. هو الرجلالفني اليس الموضوع خضوع لدائرة، الموضوع فني رثيس الوزراء مجبر على قبول نصيحة الطبيبالذي قد يكون درجة ثالثه المدير يتمول للوزير اعط هكذا صريح ، المدير يقول للوزير هذه المعلومات انشرها .

المدير هنا هو الرجل الفني فاتركها للمدير .

# السيد النابلسي :

الوزير مش فاضي .

# السيد المقرر :

ليست الحكاية انه مش فاضي، هو يقول للمدير ما هو الموضوع فيقول له و . . .

# السيد الحسيني :

في الدستور مسادة تقول الوزير مسؤول عن جميـــع مايتعلق بشؤون وزارته ، هذا تاييد لكلام عبد الرحيم بك ،

# السيد المقرر :

ولاضرر منها، يقول الوزير لرئيس الوزراء . وانتهى يعني لوصار نقـــاش في البرلمـــان انا اسأل الوزير لا أسأل المدير .

# السيد النابلسي:

توجد اعمال مناطنة بالوزير او اعمال مناطـــة بالمدير انا لو اردت ان اجيز موظفا من الصنف الثاني هلي آخا. م. افقة الوزير ؟

السيد الرئيس:

القانون الموقت رقم ٤٦ لسنة ٢٦ قانون مؤقت معلل لقانون الاحصاءات العامة ، هل يوافق الحِلس على تعديل اللجنة ؟

# السيد المقرر :

المادة الرابعة تقول ، ان رئيس الوزراء لا يملك حق نشر خبر احصائي الا بموافقة المدير قلنا هذا شيء لايجوز ، على الاقل بمو افقة وزير الاقتصادبه لامن المدير .

# السيد النابلسي:

واذا لم يكن للى الوزير وقت ؟

باشا ، اذا امرت وسمحت ، هذا يعني انسدير الاحصاء يسيطر على الحكومة الايجوز ، اذا سمحتم سأقرأ النص :

ب ــ لايجوز لاية جهة حكومية كانت ام غير حكومية القيام بجمع معلومات احصائيسة او نشرها الا بموافقة مدير دائرة الاحصاءات العامة ،

نحن قلنا بموافقة الوزير .

لماذا يا اخي ؟

# السيد المتمرر :

اذا ممحت ، انت رئيس وزراء وتريد نشر معلومات احصائية ، ليس من حق المدير ان بمنعك من نشرها نتركها للوزير .

| Y   | الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧  |  |   |  |  |
|---|---|--|---|--|--|
| قررت اللجنة القانونية بقرارها رقم(٢)المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧<br>البند (٧) قبولها كمـــا وردت من مجلس النواب |   |  |   |  |  |
|   | يلفى ماجاء في المادة الثانية من القانو نالاصلي ويستماض عنه بما يل المسادة ( ٢ ) : - واثرة الاحصاءات العامه مهمتها : - والمحيلة والتجارية والتجارية والمحياءية والمحيلة والتجارية والمحياءية والمحياءية والمحياء والتجارية والمحياء وغيرها . المحياء والمحياء و | المادة كما وردت من الحكومة بالتعديل الجديد | ر و و و و و و و و و و و و و و و و و و و |  |  |
| المحتص وأن تصافق البيانات التي متعمل لجدم<br>رها من قبل الوزير .  |   | المادة المعمول بها الان                    |   |  |  |

السيد المقسرر: السيد المقرر : هذه ناحية اخرى . المسؤول فيها الوزير . السيد الرئيس: السيد النابلسي : هذا ردا على كلام العين المحترم . هل يوافق المجلس على تعديل اللجنة التمانونية ؟ (لا احد) السيد وزير المراصلات : السيد الرئيس: ياسيدي في الواقع النص الذي ورد من مجلس النواب هو الصحيح . اذن هل يوانق المجلس على القانون كما ورد من مجلس النواب الموقر ٢ ( لاَجُوزَ لَأَيَّةَ جَهَةَ حَكُوميـــة كَانْتِ امْ غَيْر حکومیة . ) الجميع : موافقون ( وفيما يلي نص القانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفـم فيها الى لايدخل في معنى المـؤولية . المختص بها الوزير . الحكومة ) .

مجلس الاعيان

السيد وزير الداخلية :

المائة المسول يها الآن

مجلس الاعيان

قررت اللجنــة حذفهـــا

# الاسباب الموجبة

اقرت اللجنة المشكلة لاعادة تنظيم اقسام دائرة الاحصاءات العامة ادخال بعض التعديلات على القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٠ في ضوء التجربة التي اسفر عنها تنفيذ هذا القانون منذصدوره، وتتلخص هذهالتعديلات فيابلي: --

١ – اضيفت الفقرة ( ب ) الى المادة الثانية من القانون الاصلي والتي تنص على وجوب تأسيس ( مجلس تنسيق استشاري احصائي ) وذلك لتحقيق التنسيق الكامل بين العمليات الاحصائية التي تقوم بها مختلف الاجهزة في شتى الميادين والعمل على تحسين طرق اجراء هذه العمليات والاساليب المتبعة فيها ، وتأسيس مثل هذا المجلس متبع في اكثر الدول المتقدمة والنامية .

٢ - لقد حذفت العبارة ( وان تصادق البيانات التي ستستعمل لجمع المعلومـــات ونشرهـــا من قبل الوزير )
 الواردة في الفقرة الاخيرة من المادة (٣) لان هذا النص يحتم الرجوع الى الوزير المختص في حالات كثيرة
 لا يتسع وقته لها .

٣ - اضيفت الفقرة التي تنص على عدم وجود قيام اية جهة سواء اكانت حكومية ام غير حكومية بجمع معاومات احصائية او نشرها الا بعد الرجوع الى دائرة الاحصاءات انعامة، وذلك لتنصب اختصاصات دائرة الاحصاءات في نص واضع لسد احتياجات الدولة من احصاءات ولتحقيق التنسيق الكامل بين العمليات الاحصاءات في نص واضع لسد احتياجات العامة، بما يضمن سلامتها ودقتها وكفايتها وتعميم الاستفادة منها والاعتماد عليها.

٤ — ونظرا لحطورة المهمة التي يضطلع بها الجهاز الاحصائي ، واهمية الدور الذي يقوم به الاحصاء في محتلف مراحل التخطيط الاقتصادي والاجتماعي لارساء قواعد التنمية على اسس سليمة ، وابر ازا لجوهر الحدمات التي يقدمها مو ظفو دائرة الاحصاءات العامة للدولة وللمجتمع وأبث روح التشجيع في نفوسهم فقد رؤى النص صراحة على حق النظر في اصدار انظمة تتعلق بتحديد مكافسات وعلاوات فنيسة لموظفي دائرة الاحصاءات العامة .

قانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٦

# قانون مؤقت معدل لقانون الاحصاءات العامة

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون معدل لقانون الاحصاءات العامة لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ معالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه فيا يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ 🔃 يلغي ما جاء في المادة الثانية من القانون الأصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

المادة (٢) تؤسس دائرة تسمى (دائرة الاحصاءات العامة) مهمتها: ـــ

أ ــ جمع المعلومات الاحصائية المتعلقة بالنواحي الاجتماعية والحيويـــة والصحيـــة والتعليمية والزراعية والتجارية والاقتصادية والمالية والعلميةوالعماليةواحصاءات القوى البشرية وغيرها ، وتنسيق هذه المعلومات وتحليلها ونشرها .

ب - اجراء تعداد عام منفصل مرة كل عشر سنوات على الاكثر في النواحي التالية: -

١ ــ السكان والمساكن

۲ - الزراعـــة

٣ - الصناعية

ج ـ يمين موعد اجراء هذه التعدادات بقرار من مجلس الوزراء بنساء عــــلي تنسيب الوزير المختص.

المادة ٣ ــ تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي بحدَّف ما جاء فيها بعد عبارة الوزير المحتص الواردة فيها .

كفڤرة ( ب ) .

ب - لا يجوز لاية جهة حكومية كانت ام غير حكومية القيام بجمع معلومات احصائية او نشرها الا بموافقة مدير دائرة الاحصاءات العامة .

المادة ٥ ــ تعدل المادة (٧) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها كفقرة (ج) : ــ

ج ـ خبلس الوزراء بنساء عـ لى تنسيب الوزير المختص ، تخصيص مكافسات لموظفي دائرة الاحصاءات العامة.

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

حوظات نجلس الاعيان حول القانون المؤقث رقم (٥٤) لسنة ١٩٩٦ المعدل لقانون اعمار المد نص الفقرة (ب) مسن المادة ( ٢) المادة الم

( وفيا يلي نص القانون كما وافق عليـ سيرفع فيها الى الحكومة ) .

انظر قرار اللجنة القانونيــة رقم (٢) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٢) من القانون الاصلي بشطب كلمة ( اربعة ) الواردة في الفقرة ( ب ) منها والاستعاضة عنها بكلمة ( سبعة ) .

- Y -

### السيد الرئيس

القانون الموقت رقم ٣٩ لسنة ١٩٦٦ قـــانون مؤقت معدل لقانون ضباط التعزيز ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع . . موافقون

﴿ وَفَيَا يَلِي نُصَ الْقَانُونَ كَمَا وَافْقَ عَلَيْهِ الْحِلْسُ مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي ســــيرفع فيها الى

# الاسباب الموجبة

اقتضت المصلحةالعامة زيادة عدد اعضاءاللجنة المنصوص علمًا في القانون الاصلي من اربعة الى سبعة اعضاء وذلك لتوفير الخبرات المتنوعةلها ليكون عملها اكثر دقة وتنسيةاولهذه الغايةوضع هذا التمانونالمعدل.

قانون مؤقت رقم (٥٥) لسنة ١٩٦٦ قانون معدل لقانون اعمار المسجد الاقصى المبارك والصخرة المشرفة

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون الموقت ( قانون مهدل لقانون اعمار المسجد الاقصى المبارك والصخرة المشرفة لمسنّة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع التّانون رقم (٣٢) السنة ١٩٥٤ المشاراليه فيما يلي بالتمانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

لمل أتمانون ضباط التعزيز المادة كما وردت من الحكومة بالتعديل الجدي

تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي بإضافة البند( د) التسالي الى

على ضباط التعزيز اعلام المشلين الاردنيين السياسيين.او الملحقين في الخارج من حين لاخو عندما يتنقلون في تلك البلاد . مخها ابلاغهم اوامرا

۲۲ ) على ضياط التعزيز اعلام قائد المنطقة المختص عند مبارحتهمالبلاد الاردنيةوسفرهمالمبلاد القانون الاصلي

الاجنييةعن البلدةالتي الإخ التي يمكن معها ابلاغ

ملحوظات نجلس الاعيان حول القانون المؤقت رقم (٣٩) لسنة ١٩٦٦ المعـ معول بيسا الآن

المادة العا

# قانون مؤقت معدل لقانون ضباط التعزيز

قانون رقم ( ۳۹) لسنة ۱۹۶۳

المادة ١ ــ يسمى هذا القانونالمؤقت (قانون معدل لقانون ضباط التعزيز لسنة ١٩٦٦) ويقرأ مع قانون ضباط التعزيز رقم (٦) لسنة ١٩٥٠ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحدويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - تعدل المادة ٣ من القانون الاصلي باضافة البنا. ( د ) التالي الى الفقرة (١) -

( د ــ الاطبــاء والصيــادلة والمهندسون والكيميائيون والبيطريون والفيزيائيون وحملة شهادات الاختصاص في المعادن وعلم طبقات الارضوالنفط واللاسلكي والطيران الذين يدخلون الجيش كضباط بعقود او خلافها لمدد محدودة او غير محدودة وينفصلون عن الخدمة لاستقالتهم او احالتهم على التقاعد او انتهاء مدة العقد او الاستغناء عن خدماتهم .

المادة ٣ ــ يلغى ما جاء في المادة (٢٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ــ

(٧٣٪أ لا يجوز لضباط التعزيز مغادرة البلاد الى الخارج الا بعد الحصول على اذن من وزير الدفاع او من ينيبه ويعتبر كل من يخالف ذلك فارا ويعاقب بمقتضى قوانين وانظمة القوات المسلحة. 

ج \_ على ضباط التعزيز اعلام المثلين الاردنيسين السياسيين او الملحقين العسكريين في الخارج من حين لاخر عندما يتنقلون في تلك البلاد .

الجميسع : موافقون

( وفيايلي نص الفانون كســا وافق عليه المجلس

لقائون وقاية الصيد هيل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

القانون المؤقت رقم ٢٨ لسنة٩٦٦ قانون،معدل مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سير فع بهــــا الى الحكومة ) .

# الاسباب الموجبة

مجلس الأعيال

صدر القانون رقم (٦) لسنة ١٩٥٠ بشأن ضباط التعزيز وقدبينت المادة(٣) ــ١ــ فئة الضباط الخاضعين للقانون بعد انفصالهم من خدمة الجيش ومنهم الضباط الذين استقالوامن خدمة الجيش واحرزوا حقالاستقالة.

ولما كان كثير من الضباط الذين يستقيلون من خدمة الجيش ويحرزوا حق الاستقالة هم من الضباط الاطباء والمهندسين الذين التحقوا بخدمة الجيش بموجب عقود مؤقتة غير خاضعين لقانون ضباط التعزيز استنادا للمادة(٧) من قانون استقالة الضباط رقم (٦٣) لسنة ١٩٥٣ وحيث ان مثل هؤلاء الاطباء وغير هم من الفنيين للم اهمية عظمى في حالات الحرب من حيث رفع المستوى وتوفير الكفاءة الفنية للوحدات التي سيجري تعبثتها وحشدها فقاد ارتزي تعديل المادة (٣) ـــ١ـــ من القانون بحيث تشمل الضباط الفنيين الذين يلتحقون بخدمة الجيش بموجب عُمَود لمدة مؤقتة كما هو مبين في الماده (٢) من القانون المعدل المقترح المرفق . وفي هذه الحالة يكون الغاءالماده(٧) من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٥٣ في حكم المؤكد .

كذلك فتمد نصت المادة (٢٣) من القانون الذي يتوجب على ضباط التعزيز . اعلام قائد المنطقة المختص عند مبارحتهم البلاد الاردنية وسفرهم للبلاد الاجنبية وجاء هذا النص صريحا بحيث لا يلزم ضباط التعزيز الاستثذان من المراجع المختصة :

ولما كان الغاية من هذا القانون تامين ادارة الوحدات العسكرية واكمال ملاكها من الضباط في حالةالطوارى فان الواجب يقضي دوما بحصر والاشراف على ضباط التعزيز بشكل يضمن سرعة حشدهم وقت الضرورةوهذا ما تعجز هذه المادة بنصها الحالي من تحقيقه لذلك نقد ارتؤي استبدال هذه المادة بالنص الوارد في القانون المعدل المقترح والتي توجب على ضباط التعزيز الذين يودون السفر لخارج المملكة الاستئذان من القيادة العامة مع بيان عناويتهم لتكون القيادة على اتصال بمحل اقامتهم لابلاغهم اوامر القيادة وقت الحاجة .

لحذه الاسباب فقد وضع القانون المعدل المرفق ـ

تعدل المادة ره) من الذانون الاصلي باضافة عبارة (والحراس الذين تعينهم اللجنة المذكورة لهذا الغرض) قبل عبارة (مخاتير القرى) الواردة فيها مباشرة.

يعتبر افراد القوات الم المؤلفة بموجب المادة (١) ه اختصاصه بمراقبة تطبيق ا

رص المادة (٩)

تعلل المادة ( ٥ ) من القانون الاصلي يشطب ة(خمسة دنانير) الواردة فيها والاستعاضةعنها

عبارة(خمسة دنانير) الو بعبارة ( ثلاثة دنانير ) .

الذين لايقيمون بالاردن بالصيد داخل الملكة الاردنية الذين لايقيمون بالاردنية أيام

لا يسمح للاجاني الهاشمية الا يموجب تر.

تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي

من المادة (٣) من القانون الاصلي

ج – يمنع استعال وسائل صيد الحيوانا

عبارة(وسائل صيد الحيواناتالصمحراو الارنب) الواردة في الفقرة (ج)منها و عنها بعبارة ( وسائل الصيد ) .

Ju Julian

انظر قرار اللجنة القانونية رقم ( ٢ ) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧

القانون الاصلي باضافة ) بعد كلمة ( التحديد )

عبارة ( رسوم الرخص الواردة فيها مباشرة .

لى تنسيب الوزير أن يصدر من وقت لاخر ما يراه احكام وغايات هذا القانون بوجه عام او لتحديد

نص المادة (١٠) من

أبلاغ السلطات المخصة

أنواع الصيد ومناطقه ومدته

تنشيطًا للحركة السياحية في هذا البلد .

المادة ١٠ ــ ان تحديد رسوم الرخص عرضة وهناك فكرة تقضي بادخال انواع جديدة من الصيد على تنسيب الوزير المختص .

# الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى ٩ كانون اول ١٩٦٧ الاسباب الموجبة

لقانون وقاية الصيد المعدل المؤقت رقم ( ۳۸ ) لسنة ۱۹۲۸

المادة ٣ ــ أن الصيد في مفهومه الصحيح رياضة جسمية لاغاية تصفيـــة وقد ايدت ذلك الفقرة د من المادة ٣ من التمانون اذ منعت بيسم الصيد منعا باتا ، وبما ان مطاردة الارنب بالمركبات الميكانيكية ليست الرياضة في شيء بل هي عبارة عن تقتبل جماعي لذلك منع صيده بالالات الميكانيكيـــة وسمح بصيده

كبقية انواع الصيد مشيا على الاقدام . المادة ٥ ــ جرى ايراد ميلغ ٥ دنانير في القانون الاصلي بطريتي السهو والخطأ وعدل نتيجة ذلك الى ( ٣ ) دنانير وهو المبلغ المعقول الذي يشجـــع هواة الصيمد من الاجانب على المجيء للاردن وفي ذلك

المادة ٩ ـــ ان مراقبة تطبيق هذا القانون تحتاج الى تضافر كافة الجهات المعنية من رسميين ومدنيين والتوعية بين كانية المواطنين . . . وان الاهداف والغايات التي تبناها النادي في قانونه الاساسي تستهدف هذه الناحيـــة . . وان قيامـــه بتشكيل جهاز خاص للمراقبة هو بغية التعاون مع السلطات المختصة في تطبيق القانون والنظام لذلك جرى تعديل القانون بحيث يعمل هذا الجهاز الفعال الذي يجــوب الان مختلف مناطق الصيد في المملكة بصورة مستمرة لمراقبة تطبيق وتنفيذ القانون والنظام واحالة المخالفين للمحكمسة والقيام بحملات توعية تستهدف حماية هذه الثروة والمحافظة عليها .

التعديل بحسب وفرة الصيدفي المماكة وحسب نوعه . . . في الاردن كبقر المها والنعام فعند تكاثرها يمكن تنظيم صيدها بموجب رسوم يحددها مجلس الوزراء بناء

# قانون مؤقت رقم ( ۳۸ ) لسنة ۱۹۲٦ قانون معدل لقانون وقاية الصيد

VY

المادة ١ -- يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون معدل لقانون وقاية الصيد لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مسمع القانون رقم ( ٨ ) لسنسة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد وبعمل يه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي بشطب عبارة ( وسائل صيد الحيوانات الصحراوية باستثناء الارنب ) الـــواردة في الفقرة (ج) منهــــا والاستعاضة عنها بعبارة ( وسائل الصيد ) .

الاصلى بشطب عبارة ( خسسة دنانير ) الواردة فيها والاستّعاضة عنها بعبارة ( ثلاثة دنانير ) .

المادة ٤ ــ تعدل المادة ( ٩ ) من القانون الاصلي باضافة عبارة ( والحراس الذين تعينهم اللجنة المذكورة لهذا الغرض) تبل عبارة ( مخاتير القرى) الواردة فيها مباشرة .

المادة ٥ ــ تعدل المسادة (١٠) من القانون الاصلي باضافة عبارة ( رسوم الرخص )وبعد كملة ( التمديد ) الواردة فيها مباشرة .

-1-

# السيد الرئيس:

القانون المؤقت رقم ٦٨ لسنسة ١٩٦٦ قانون معدل لقائون وقاية الصيد . هل يوافق المجلس عليه کما ورد من مجلس النواب ۲

الجميع : موانقون

(وفيا يلي نص القانون فما وافق عليه المجلس ماده مادة وبمجموعه وبالصينة التي سيرفع فيها الى الحكومة)

ملحوظات لمجلس الاعيان حول القانون المؤقت رقم (٦٨) لسنة ١٩٦٦ المعدل لقانون وقاي

المادة كاوردت من الحكومسة بالتعليل الجديد

المادة المعول بها الآن

انظر قرار اللجنة القانونية رقم ( ٢ ) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧

تضاف المادة الجديدة الى القانون الاصلي بعد المادة ( ٩ ) منه ويعاد ترقيم المواد اللاحقة على هذا الاساس . –

المادة (١٠) تخصص جميسه ال القانون والأنظمة الصادرة بموجبه الا من هذا القانون .

رقم ۲۸ لسنة ۱۹۲۳

لقد منح القانون الاصلي الوزير حتى الانابة في مع احكام القانون .

ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الأسباب الموجبه لقانون وقاية الصيد المعدل المؤقت

سلطة النرخيص فيها يتعلق برخص الصيد ، ولم يجز او يمنح حق الانابة فــــيا يتعلق بتطبيق وتنفيذ احكام هذا القانون ونظرا لقيام فثة واعية من شباب هذا البلد المخلص بهسلمه الشروة القوميسة وحرصا على حمايتها واستعدادها الكلي للعمل في سبيل المحافظة عليها ، فقد رؤى اعتمادهم في هذا الموضوع وتخويلهم صلاحيات الوزير المنصوص عنها فيالقانون لتصبح رسمية ومنطبقة

قانون مؤقت رقم (۲۸) لسنة ۱۹۶۳ قانون معدل لقانون وقاية الصيد

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون وقايـة الصيد لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع القانون رقم (٨) لسنه ١٩٦٦ المشار اليه فيها يلي بالقسانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كتمانسون واحد

المادة ٢ -- تعدل المادة (٢) من القانون الاصلي باضافة العبـارة التاليــه بعد عبارة (وزير الزراعة ) الواردة فيها في تعريف لفظـــة ﴿ وَزَيْرٍ ﴾ أو من يثيبه عنه باعلان ينشر في الجريدة الرسمية .

المادة ٣ - تضاف المادة الجديدة التالية الى القانون الاصلي بعد المادة (٩) منه مباشرة ويعاد ترقيم المواد اللاحقة على هذا الاساس: ـــ

المادة ١٠- تخصص جميع الرسوم والغرامات المستوفاه بمقتضى هملمأ القبانسون والانظمة الصادرة بموجبه للجهة التي ينيبها الوزير بمقتضى المادة (٢) من هذا القانون .

-11-

السيد الرئيس:

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦١ قانسون معدل لتمانون توسيع منطقة الامتياز الممنوحة لشركة الكهرباء الاردنية المساهمة في عمان رقم ٣٠ لسنة ١٩٥٧ ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب ؟

الجميع : موافقون

رونيها بلينصالقانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعة وبالصيغة التي سيرفع فيها الى الحكومة)

ملحوظة لمجلس الاعيان حول القانون المؤقت رقم (٧٣) لسنة ١٦٦١ المعدل لقانون توسيع منطقة الامتياز الممنوح لشركة الكهرباء الاردنية المساحمة/في عمسان انظر قرار اللجنة القانونية رقم( ٢ ) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧ .

توسع منطقة الامتياز بحيث تنا ضمن حدود بلدية وادي الس المنطقة جميع احكام الاتفاق ا يطرأ عليه .

الاسباب الموجبة

بناء على ما تقتضيه مصلحة البلدمن توسيسع منطقة امتياز شركة كهرباء عمان بحيث تشمل منطقة مع مخطط تنمية مصادر القوى الكهربائية فقد وضع هذا القانون .

قانون رقم (۲۳) لسنة ۱۹۲۱ قانون مؤقت معدل لقانون توسيع منطقة الامتيساز الممنوح لشركة الكهرباء المساهمة الاردنية في عمان

رقم ( ۳۰ ) لسنة ۱۹۵۷

المادة (١) يسمى هذا القانونالمؤقت (قانون معدل لقانون توسيع منطقة الامتياز الممنوح لشركة الكهرباء الاردنية المساهمة في عمان)ويقرأ مع القانون رقم (٣٠) لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فيما يلي بالقانون الأصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشركة الكهرباء الاردنية المساهمة المؤرخ في١٩٤٧/٨/١٤ بالاستعاضة عن كلمة ( المنطقة ) آينا وردت فيها بكلمة (المناطق) وأضافة العبارة التالية اليها بعد عبارة ( وادي السير ) مباشرة ( وبلدية صويلح والحمر ) :

بموجب القانون الاصلي الى الانفــــاق المعقــــود بين

المادة (٢) تعدل المادة (٢٦). المضافــة

-11-

# السيد الرئيس:

الجلسة الثائثة من الدورة العادية الأولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

القانون المؤقت رقم ١٧ لسنة ٦٧ قانون معدل لقانون النقاعد العسكري ، هل يوافق المجلس عليــــه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع: موافقون

( وفيا يلي نص التانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فبهسا الى الحكومة ) .

# الاسبـــاب المـــوجبة

بناء على الرغبة الملكية السامية وضع هذا التعديل تقديرا للعسكريين الذين يؤدون واجبهم في ميادين الشرف والجهاد وتأمينا لمعاليهم من العوز . الاساس بعد تنزيل ما صرف لهم من رواتب مؤتتة .

الرجوع عليه بما سبق صرفه .

بموجب الفريضة الشرعية .

د \_ يعتبر المفقود في العمليات الحربية في حكم المستشهد اذا انقضت سنتان من تاريخ فقده دون أن

هـ اذا كان الفقدان بسبب الوظيفة يعتبر المفقود بحكم الضابط او الفرد المقتول او المتوفي من جراء

و ــ اذا اتضح ان المفقود موجود على قيد الحياة في غير حالة الامر يوقف صرف الراتب او التقاعد

ز 🗀 اذاكان الضابط اوالفرد اعزبا اومتزوجا وليس له اولاد يعطى التعويض الى ورثنه الشرعيبن

المخصص لعائلته وتسوى جالته في ضوء ما تسفر عنه التحقيسقات العسكر بة وللحكومة حق

قيامه بوظيفته وتسوى حقوقه التقاعدية أحسب نص المادة (٢٢) من هذا الفانون .

تثبت وفاته رسميا او وجوده على قيد الحياة على ان يبدأ راتب التقاعدالذي تستحقه العائلة من

تاريخ الفقد وتسوى الحقــوق التقاعدية ويصرف للمستحقين ما قد تجمد من مبالخ على هذا

قانـون مؤقت رقم (۱۷) لسنة ۱۹٦٧

# قانون معدل لقانون التقاعد العسكري

المادة ١ – يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون معدل لقانون التقاعد العسكري لسنة ١٩٦٧ ) ويقرأ مع القانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ ١٩٦٦/١١/١ .

المادة ٢ - تعدل المادة (٢) من القانـون الاصلي باضافة التعاريف التالية الى آخرها : -

وتعني عبارة (العمليات الحربية) الاشتباك المسلح مسم العدو برا وبحرا وجوا وما ينجم عنه من استشهاد او فقدان او وقوع في الاسر ، او في الاحوال الاخرى

القتال او متأثرا باصابته بعد نقله منه .

وتعني كـــلمة (المفتود) الضابط او الفرد الذي لم تثبت وفاته او وجـــوده على قيد الحياة رسميا بشهادة يصدرها القائد العام.

> ادة ٣ ـ تضاف المادة التالية الى القانون الاصلي بعد المادة ( ٢٢ ) مباشرة : ـــ المادة (٢٢) مكررة : \_

- أ ــ بالرغم عما ورد في هذا القانون اذا استشهد ضابط او فرد فورا او فقد او توفي بسبب اصابته اثناء العمليات الحربية خصص لعائلته ( ٥٠٪ ) ﴿ خمسون بالمائة ﴾ من راتبه الشهري الاخير بغض النظر عن كون خدماته غير خاضعة للتتماعد ودون اعتبار لمدة خدمته .
- بالاضافة الى راتب التقاعد الذي يخصص للعائلة بموجب الفقرة (أ) من هذه المادة تعطى العائلة تعويضا نقديا يعادل رواتـــب وعلاوات الضباط او الفرد عن ثمانية عشر شهرا محسوبا على اساس راتبه الاخير على ان لا يقل عن (٥٥٠) دينارا .
- ج ــ تعطى عائلة المفقود نصف التعويض المنصوص عليه في الفقرة (ب) من هذه المادة بعد ثلاثة شهور من تاريخ الفقدان والنصف الاخربعد ستة شهور الا اذا كان المفقود قد ظهر قبل ذلك على ان تستمر العائلة في تقاضي رواتبه المستحقة طوال مدة فقده .

التي يقرر مجلس الوزراء انها على مستوى العمليات الحربية .

 اذا انهیت خدمة ضابط اوفرد لعجزه عن القیام بواجباته بسبب العملیات الحربیة او من جراء قيامه بوظيفته وبمدون خطأ منه وتأيد ذلك بتمــرار من اللجنة الطبية العليا خصص له نصف راتبه الشهري الاخير واذا ظهر بالحساب ان الراتب الذي يستحقه بموجب هذا القانون يزيد الفقرة (ب) من المسادة (١١) من هذا القانـون وبغض النظر عن كون خدماته غير خاضعة للتقاعد ودون اعتبار لمدة خدمته كما انه يتمتع بالمعالجة المجانية بالمستشفيات الحكومية والعسكرية

مدى الحياة .

طـــ يتمتع ابنـــاء المتوفين والمصابين بعاهات تمنعهم من اعالة انفسهم بسبب العمليات الحربية او الوظيفة بالمجانية الكاملة في جميع مراحل التعلميم بمدارس ومعاهد وزارة النربية والتعليم او الجامعات او الكليات او بالمدارس العسكرية الاردنية وذاك اذا ما استوفوا شروط القيد يتغلث المدارس والمعاهد والكليات .

القانون المؤقت رقم ؟ يوافق المجلس عليه كما ورد. الجميع : موافقون

(وفيا يلي ة سيرفع فيها الى المتك

انطرقرار اللجنة القانونية رقم (٢) المؤرخ في ٢٧/١١/٢٧ المادة الممول بها الان

س الاعيان حول القانون المؤقت رقم ( ١٤ ) لسنة ١٩٦٧ المعدل لقانون وزارة الشؤون الاجتماعية

الاشراف ع واتحادات ال من الاصاباد الطبقة العاملة المهني ومراقم

المادة ٢ ــ تعدل المادة الرابعة من القانونالاصلي باضافة العبارة التالية بعمد عبارة ( تسجيل ثقابات ) الواردة في الفقرة ( ٦ ) منها . ــــ

«اصحاب العمل واتحادتها ونقابات العال و اتحاداتها»

-- 14-

### السيد المقرر:

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

الاسباب الموجبه

انفسهم في نقابات واتحادات في حينًالم تجز لاصحاب

العمل مثل هذا الحق . وتمشيا مع الاتفاقية الدوليةرقم

(٨٧) التي تبناها مؤتمر العمل السنوي والخاصة بحرية

التنظيم ونتيجة للتجارب التي مرتبهله الوزارةوكثرة الخلافات بين العال واصحاب العملفقد رأتاأوزارة

ضرورة لادخال التعديل المتمرح وذلك توفيرا للمدالة وتسهيلا لتنظيم العلاقات الصناعية بين اصحابالعمل

من جهة و العالم من جهة ثانية و ارسالها على اسس من

العدالة وذلك عن طريق السماحلاصحاب العملبتنظيم

النمسهم في نقابات واتحادات اسوة بالعمال وبالاضافة

الى تقدم فقد نصت احكام مشروع قانون العمل على

وجوب تأسيس نقابات ومنظمات لاصحاب العمل.

قانون مؤقت رقم ( ۱۶) لسنة ۱۹۹۷

قانون معدل نقانون وزارة الشؤون الاجتماعية

معلى لقانون وزارة الشؤون الاجتماعية لسنة ١٩٦٧ )

ويتمرأمع القانون رقم (١٤) لسنة ١٩٥٦ المشار اليه

فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من

تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ١ ــ يسمى هـذا القانون الموقت ( قانون

لقد اجازت احكام هـــذا القانون للعمال تنظيم.

الةانون قررت اللجنة توصية المحلس برقضه ، قانون الجمعيات لايسمح باعطساء قروض الا لاعضائها المنتسبين بأخذ القروض من هذه الجمعيات . فاللجنة رفضت هذا وجعلته منوطا بالجمعيات المستركة فقط.

السيد وزير المواصلات :

هذا مضبوط

السيد الرئيس:

هـــل يوافق المحلس على توصية اللجنة برفض القانون الموقت رقم ٦ لسنة ١٩٦٧ قانون معال لقانون جمعيات التعاون ، فهل برافق المحلس على رفضه ؟

الجميع : موافقون

﴿ وَفَيَا يَلِينُصُ القَانُونَ كَمَارَ فَضَهُ الْمُحَلِّسُ وِبَالْصِيغَةُ التي سبعاد فيها الى مجلس النواب الموقر مرقوضاً ) .

المادة المصول بها الآذ ( و ) من القانون الأصلي المادة المصول بها الآذ ( و ) المادة المصول بها الآذ ( و ) من المادة ( و ) من القانون الأصلي ويستعاض المحال مع المند ( و ) من القانون الأصلي المحال الم

# الاساب الموجبة

اقتضت المصلحة العامسة تزويد المزارعين من غير اعضاء الجمعيات التعاونية بالقروض الموسمية ، ولما كانت انظمة مؤسسة الاقراض الزراعي لاتساعد على اصدار مثل هذه القروض الموسمية وذلك بالنسبة لتخصص الاتحاد التعاوني بذلك ، ولما كانت المادة ( ٢٥ ) من قانون التعاون رقم (١٧ لسنة ١٩٥٦ بنصها الحالي لاتسمح باصدار هذه القروض للافراد والهيئات من غير اعضائها ، فقد وجسد من الضروري وضع هذا القانون لتعديل المادة المشار اليها بشكل يساعد على تحقيق المصلحة العامة :

# قانون مؤقت رقم (٦) لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون جمعيات التعاون

المادة ١ – يسمي هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون جمعيات التعاون لسنة ١٩٦٧) ويقرأ مع القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٥٦ المشار اليه فيا يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغى ما جاء في المسادة ( ٢٥ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي

# المادة ٢٥ ــ التعامل مع الغير

يجوز أن تتناول اعمال الجمعيات النعاونية مصالح الافراد أو الهيئات من غير اعضائها وفي الجمعية وفي الجمعية الخمعية الداخلي لحدمة مصلحة الجمعية التعاونية والمصالح العامة .

### -11-

### السيد الرئيس:

الفانون الموقت رقم ٧٢ لسنسة ١٩٦٦ قانون متحف الاثار الفلسطيني، هل يوافق المجاس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟ الجميع : مرافقون

(وفيما يلي نص الفانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفسع فيها الى

# الاسباب الموجبه

لوضع قانون متحف الآثار الفلسطيني رقم (۷۲) لسنة ۱۹۲۱ المؤقت وتعديله رقم (۷۷) لسنة ۱۹۲۹

اقيم المتحف الفلسطيني في عهد الانتداب على فلسطين وكانت تشرف عليه حكومة الانتداب حتى ١٩٤٨ حيث اصدر المندرب السامي البريطاني مرسوما للمتحف عين بموجبه مجلسا للامتساء رئيسه ومعظم اعضائه من الدول الاجنبية . ورغم تعديل المرسوم بالقانون الاردني رقم (٣) لسنة ١٩٥٥ قفسد ظل كابوس الاشراف الاجنبي غيا على المتحف .

وبالنظر لما في المتحف من قطع الرية هامة جدا تمثل مختلف الحضارات في مختلف عصور الناريخ ومن بينها مخطوطات البحراليت التي لا مئيل لها في العالم فقد حرصت دائرة الانسار على تعربب ادارة المتحف للمحافظة على هذه الثروة الاثرية فوضعت مشروع القالون المشار اليه . وعند صدوره وجدت الدائرة ان المادتين (٣ر٥) لا تحققان المدف المتشود

المادة ٢ – تعدل المادة (٣) من القانون الاصلى

المادة ٣ - تعدل المادة (٥) من القانون الاصلى

-11-

العربي ، هل بوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس

القانون المؤقت رقم٧٦لسنة ٩٦٦ قانون الجيش

(و فيما يلي نص القانون كما وافق عليه المجاسمادة

مادةو بمجموعه وبالصيغةالتي سيرفع فيها الى الحكومة).

الاسباب الموجبه

الاردنية بحيث يصبح (الجيش العربي) وبالنظر لوجود

عدة قوانين وانطمة تنص على اسم القوات المسلحة

الاردنية ، لذلك وحتى يكون هذا التغيير قانونيا ومنعاً

لوقوع اشكالات قانونية في المستقبل بالنسبة لنصوص

التشاريع المشار اليها ، فقد وجـــد من الانسب وضع

حيث انـــه تقرر تغيير اسم القـــوات المسلحة

باضانة العبارات التالية الى آخرها : ــ

« على ان تستعمل كليا لغايات المتحف » .

بشطب عبارة السفراء أو ) الواردة فيها .

السيد الرثيس:

النواب الموقر ؟

هذا القانون .

الجميع : موافقون

فعدل نصهها بقانون مؤقت رقم ( ۷۷ ) لسنة ١٩٦٦ بحيث افسيف اليه المادة الثالثة و على ان تسعمل كلها لغايات المتحف : وشطب من المادة الخامسة عبارة والسفراء أو «

وبهذا التعديل يصبح المتحف بأيدي عربية واعية تحسن ادارته و الاشراف عايه وتحفظ ما فيه من ثروة اثرية لا تقدر يثمن .

قانون موقت رقم (۷۲) لسنة ۱۹۶۳

# قانون متحف الأثار الفلسطيني

المادة ١ – يسمى هذا القانون الموقت (قانون متحف الآثار الفلسطيني لسنة ١٩٦٦ ) ويعمسل به اعتبارا من الناريخ الذي يعينه مجلس الوزراء بقرار ينشر في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يبطل العمل بمرسوم متحف الآثار الفلسطيني الذي اصدره المندوبالسامي بموجب الماده (٣) من مرسوم فلسطين لسنة ١٩٤٨ ، وتعديلـــه بالقانون الارثي رقم (٣) لسنة ١٩٥٥ .

المادة ٣- تناط بحكومةالمملكة الاردنية الهاشمية ملكية منحف الآثار الفلسطيني وكافسة موجوداته والاموال المنقولة وغير المنقولة العائدة له واية اموال مودعة باسمه او لصالحه داخل المملكة او خارجها.

المادة ٤ – يطلسق على المتحف المذكور اسم متحف الآثار الفلسطيني ، وتشرف عليه وتدير كافة شؤونه حكومة المملكة الاردنية الهاشمية . كما تشرف وتدير اى مرفق اخر من مرافق الدولة .

المادة ه ـ يؤلف مجلس الوزراء بموجب نظام يصدر بمقتضى هذا القانون مجلسا استشاريا المتحف

من السفراء او علماءالاثاراو ممثلي المتاحف والمؤسسات العلمية من الاردنيين والاجانب حسيما يراه مناسبا .

المادة ٦ – يعين مجلس الوزراء بعد الاستئناس برأي المجلس الاستشارىمديراً للمتحف من اصحاب الحبرة للمدة وبالشروط التي يقررها .

المادة ٧ – لمجلس الوزراء ان يضع مــا يراه ضروريا من الانظمة لتفيذ احكام هذا القانون بصورة خاصة او عامــة .

المادة ٨ ـــ رئيس الوزراء والوزراء كل فيها يخصه مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

\_ 10 \_

السيد الرثيس

القانون المؤقت رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٦ قـــانون معدل لقانون متحف الاثار الفلسطيني ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع : موانتمون.

ر فيما يلي نص القانون كسا وافق عليه المجلس مادة مسادة وبمجموعه وبالصيغه التي سيرفع فيهسا الى الحكومة ﴾

قانون مؤقت رقم (۷۷) لسنة ١٩٦٦ تانون معدل لقانون متحف الآثار الفلسطيني

المادة ١ – يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون متحف الآثار الفلسطيني لسنة ١٩٦٦) ويقرأ مع القانون رقم (٧٢) لسنة ١٩٦٦ المشار الميه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحدد ويعمل به من تاريخ العمل بالقانون الاصلي :: ؛

# قانون مؤقت رقم (٧٦) لسنة ١٩٦٦ قانون الجيش العربي معه

λ£

المادة 1 ــ يسمى هذا الفانون الموقت (قانون الجيش العربي لسنة ١٩٦٦) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ اعتبارا من تاريخ العمسل بهذا القانون يستعاض عن عبارة (القوات المسلحة الاردنية) حيثًا وردت في القوانين والانظمة السابقسة بعمارة (الجيش العربي).

المادة ٣ ــ رئيس الوزراء ووزير الـدفـــاع مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون .

-14-

السيد الرئيس:

القانون الموقت رقم ٧٥ لسنة ٩٦٦ قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الحزائية ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع : موافقون (ونيا يلي نص القانون كما وانسق عليه المجلس

روفيا يلي نص القانون كما وافست عليه المجلس مادة مادة وبمجموعسه وبالصيغة التي سيرفع فيها الى الحكومة ) Spin co

م الاعيان حول القانون المؤقت رقم ( ٧٥) لسنة ١٩٦٦ المعدل لتانون اصول الحاكما

أنظر قرار اللجنة القانونية رقم (٢) المؤرخ ني ۱۹۹۷/۱۱/۲۷

المادة ١٦٠ : -

الضروري وضع هذا التعديل .

قانون مؤقت رقم (٧٥) لسنة ١٩٦٦

قانون معدل لقانون أصول المحاكمات الجزائية

معدل لقانون اصول المحاكمات الجزاثية لسنة ١٩٦٦)

ويقرأ مع القانون رقم ( ٩ ) لسنة ١٩٦١ المشار اليه

فيا يلي بالقانون الاصلي ومـــا طرأ عليه من تعديل

كُقَانُونُ وَاحْدُ وَيُعْمَلُ بِهُ مِنْ تَارِيخٌ نُشْرِهُ فِي الجُرَيْدَةُ

القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : –

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون المؤقت (قانون

١ ـــ لاثبات هوية المنهم او الظنين او المشنكى عليه او هوية من له علاقة بالجرم، تقبل

المادة ٢ \_ يلغى ما جاء في المادة (١٦٠) من

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

الاسباب الموجبة حيث ان المادة ( ١٦٠ ) من القانون الاصلي نصت على قبول بصمة المتهم بتوقيع مدير السجن او قائد الشرطـــة او الدرك في معرض البينة ضده اذا ابرزت للمدعي العام او اثناه محاكمته لارتكاب جرم ، وَلَمَا كَانَ هَذَا الَّنْسَ غَيْرِ وَائِي وَوَاضِعَ اذَ انْهُ لَمْ يُوضَعَ الغايسة من تقديم البصمات او الصور لذلك وجد من

٧ ــ عند تطبيق حكم هذه المادة تراعى احكام الباب الثالث من الكتاب الثاني من هذا

في معرض البينة بصات الاصابع وبصات

راحةاليد وباطن القدماثناءالمحاكمات او

اجراءات التحقيق اذا قدمت بواسطة

الشاهداو الشهود وكانت مؤيده بالبينة

الغنية كما يجوز قبول الصورة الشمسية في

معر نس البيئة للتعرف على صاحبها .

--- 11 ---

# السياد الرئيس:

القانون الموقت رقسم ١٠ لسنة ١٩٦٧ المعدل لقانون المسكرات . هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع : موافقون .

﴿ وَفَيَا بِلِي نَصَ الْفَانُونَ كُمَّا وَافْقَ عَايِهِ الْحِبَاسُ مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة الني سيرقع فيها الى الحكومة) .

انظر قرار اللجنة القانونية رقم (٢) المؤرخ في ١٩٦٧/١١/٢٧

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

الاسباب الموجبة

وانسجاما مع احكام قانون السنة المالية رقم (٢٧)

قانونمؤقترقم (١٠) لسنة ١٩٦٧

قانون معدل لقانون المسكرات

معدل لقانون المسكرات لسنة ١٩٦٧) ويقرأ مــع

القانون رقم ( ١٥ ) لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فـــيا يلي

بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كتانون

واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون المؤقت(قانون

وضع هذا التعديل بسبب تغيير بدء السنة المالية

المادة ٢ ــ تعدل المادة (١٨) من القانون الاصلي بشطب كلمة (آدار ) الوارده في الفقرة ( · ) منها والاستعاضة عنها بعبارة (كانون اول ) .

-- 14 --

السيد الرئيس:

القانون الموقت رقسم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ قانون اعمار مدينة معان ، هل يوافقُ الحبلس عليــــه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع : موافقون .

﴿ وَفَيَا يَلِي نَصَ النَّالُونَ كَمَا وَافَقَ عَلَيْهِ الْحِبَاسُ مادة مادة بمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيهــــا الى الحكومة ) .

# ا لاسباب الموجمة

نتيجة لكارثة الفيضان التي اصابت مدينة معان ، اقتضت المسلحة العامة وضع هذا القانون لتنظيــــم العمل في اعادة اعمار المدينة والتعويض على المتضررين من سكا-ًها.

قانون رقم (۲۲)لسنه ۱۹۲۲

قانون اعمار مدينة معان المؤقت

المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون الموأتت (قانون اعدار مدينة معان لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تولف لجنة تسمى ( لجنة اعمار مدينة معان ) يكون من اختصاصها اصدار القرارات في جميع الامور التي انبطت بها بموجب هذا القانون بما في ذلك التعويض علىالاشخاص الذين تضررت امواالهم المنقولة وغيرُ المنقولة بسبب الفيضان الذي وقع في مدينة معان في شهر آذارسنة١٩٦٦.

ب ــ لمجلس الوزراء ان يعيد تشكيل اللجنة أو ان يستبدل بعض اعضائها من حين لاخر علــــى الوجه الذي يراه مناسباً .

بعين مجلس الوزراء احد الوزراء من اعضاء اللجنة رئيساً لها وفي حالة غيابه يتولى رئاسة
 اللجنة الوزير الذي يليه في الاقدميه من الوزراء فيها .

مجلس الاعيان

المادة ه – تعين اللجنة العدد اللازم من الموظفين من اجل القيام بالشؤون المالية والادارية واية اعمال تتطلبها وهام اللجنة . ويخق لها أن تطلب انتداب موظف او اكثر في جهاز الدولة للقيام بتلك الاعمال. رواتب الموظفين والنفقات الاخرى تصرف من اموال اللجنة .

المادة ٦ - أ - جميع الاموال التي ترد الى اللجنة تودعها في مصرف او اكثر ويفتح بها حساب خاص لاسمها ونجري الصرف بموجب موازنة تضعها اللجنة ويقرها مجلس الوزراء متضمنسة الاموال الضرورية لغابات تنفيذ احكام هذا القانون وفي حالة توفر اية مبالغ من هــــذه الاموال بعد ذلك يجري صرفها بقرار من مجلس الوزراء على الغايات التي يراها مناسبة. ب - تصرف المبالغ من الحساب بقرار من اللجنة بموجب مستند او حوالة او شيك موقع مــن رئيس اللجنة او من كان مفوضاً من قبله خطياً ومن الموظف المسوول عن الشوون الماليه.

ج - يجوز لرئيس اللجنة ان يقرر صرف مبلغ لا يزيد على الخمسين دينارا في المرة الواحدة لقاء النفقات السفرية والاجور الطارئة .

على الموظف المسوول عن الشوون المالية ان ينظم اعماله الحسابيـــة ويمسك الـــدفاتر
 اللازمة وفق الاصول وحسب التعليمات التي تصدر اليه من ديوان المحاسبة .

ه – تكون حسابات اللجنة خاضعة للتدقيق من قبل ديوان المحاسبة .

المادة ٧ ــ أ ــ على كل من يطالب بتعويض عما لحقه بسبب الفيضان المشار اليه في المادة الثانية من هذا الفانون ان يقدم بيازاً خطياً مفصلا عن الاضرار التي لحقت بامواله المنقولة وغير المنقولة وتيمتها الحقيقية وقت الحادث وذلك خلال ثلاثة اشهر من تاريخ سريان هذا القانون .

ب على طالب التعويض ان يثبت ما يدعيه والجنة ان تستمع الى اية بينه تراها ضرورية غير
مقيده بالقوانين والاصول المرعية كما يجوز لما ان تستعين برأى المخبراء والمهندسين
للوصول الى قرار عادل

المادة ٨ ـــ اذا اقنعت اللجنة بان المتضرر يستحق التعويض عن امواله غير المنقولة تقدر مقدار هذا التعويف ومن ثم يتم التعويض باحدى الطرق التالية : ـــ

أ ــ اذا كان البناء المتضرر قابلا للترميم او كان بالامكان اعادته الى مثل ما كان عليه قبل
 الفيضان تقوم اللجنة بترميمه واصلاحه او تعهد الى المتضرر بالقيام بهذه الاعمال على
 نفقتها ضمن الشروط التي تضعها .

ب - اذا كان البناء قد تهدم بشكل يتعذر ترميمه تقوم اللجنة بانشاء البناء وفق غطط تقره اللجنه على نفس الارض التي كان البناء المتهدم قائماً عليها اذا كان الموقع صالحاً لذلك وحسب تخطيط التنظيم الذى يستقر رأى اللجنة عليه او

ح – ان تخصص اللجنة قطعة ارض اخرى لاقامة البناء عليها . وفي الحالات الثارث لايجوز
 ان تتجاوز التكايف مقدار التعويض الذي قررته اللجنة .

المادة ٩ ــ أ ــ تتولى اللجنة اقامة الابنية بواسطة متعهدين او بالطريقة التي تراها مناسبة وذلك و فســـت المخططات التي تقرها ويجوز للجنة ان تعهد بانشاء البناء الى المتضرر نفسه حــب المخطط وتلفظ وتلفغ قيمة التكاليف اليه على اقساط حسبما ترى اللجنة ووفق متطلبات العمل ما دام متقيدا بالشروط المتفق عليها مع اللجنة .

ب ــ يحال العطاء على المتعهدين بقرار تصدره اللجنة دون تقيد بالقواذين والانظمة المتعلقة بذلك وينبرم العقد بتوقيع الرئيس والمتعهد .

المادة ١٠ ــ آ ــ يجوز للجنة ان تستولي على اراضى المتضررين التي ترى انها لا تصلح لاقامة بناء عليها لمائدة ١٠ ــ آ ــ يجوز للجنة ان تسبب موقعها او مساحتها او لاى سبب اخر ولها ان تعيد تنظيمها و تخطيطها بالشكل الذي تراه مناسباً .

ج – بعد اعادة وتنظيم وتخطيط الاراضي التي استونت عليها اللجنة يجوز لها اقامة ابنيسة عليها لمنفعة المتضررين او ان تخصصها او تخصص قسماً منها للمر افق العامة .

د ــ لدى ممارسة اللجنة سلطاتها وصلاحياتها المخولة اليها بموجب هذا التنانون لا تنتيد بأى تشريع يتعلق بالاستملاك او التنظيم .

المادة ١٣ ــ يتولى النائب العام في عمان ومساعدوه إقامة الدعاوي وملاحقتها لدى المحاكم على اختلاف درجانها بالنيابة عن اللجنة على المتعهدين في حالة اخلالهم بالنعهدات والاتفاقيات التي التزموا يها وفق هذا القانون .

اللَّادَة ١٤ – بالرغم عما ورد في هذا القانون أو في أي قانون آخر لا يَجوز اطالب التعويض أو المالك المتضرر إقامة الدعوى أو آخاذ أية اجراءات ضد اللجنة او الحكـــومة . وتعتبر كافة القرارات الني تصدرها اللجنة بمنتضى أحكام هذا القانون قطعية غير خاضعة للطعن أمام أي مرجـــع قضائي أو إداري .

المادة ١٥ – مع مراعاة ما جاء في هذا القانون ينفذ رئيس اللجنة مقرراتها وينوب عنها في توقيع كافــــة العَمْود والمعاملات ويتخذ الاجراءات اللازمة لهذا الغرض .

أحكام هذا القانون من الرسوم والطوابع .

المادة ١٨ ــ كل من قدم بيانات كاذبة للجنة بقصد الحصول على تعويض بمقتضى هذا القانون بدون حـــق قانون العقوبات .

المادة 19 ــ لمجلس الوزراء بناء على تنسيب اللجنة أن يضع ما يراه من الانظمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

المادة ٢٠ ــ يجوز لمجلس الوزراء لدى استنفاذ أغراض هذا القانون أن يعلن بالحريدة الرسمية إنهاء العمل به.

المادة ٢١ ــ رئيس الوزراء والوزراء كل نيما يحصه مكلفون بتنفيذ أحكام هذا القانون .

| ِ اللجنة القانونية رقم ( ۲ )<br>في ۱۹۹۷/۱۱/۲۷ .  | اجراءات اللجة الفانونية<br>تجلس الاعبان  | ياديه                                      |   |
|--|--|--|---|
| تعدل المادة ( ١٨) مسن القانون الاصل بأضافة الفترية المادية اني آخرها : – الفترة الشرطية النادية انى تسمر الجهيدات الرسمية النارية المادات المعلمة بالاحوال المدنية من قافون الصحة الاردني المشور المادية أبياز المادات المعاقة بالاحوال المدنية مادر بناريخ ١٩٣١/٣/١ . وفق الترتيب المنبع قبل صدور هذا القانون ربيا مادر بناريخ ١٩٣١/٣/١ . | تعدل المادة ( ه ) من الفانون الاصلي بشطب كلمة<br>(الفائمقام ) السواردة في الفترة ( ب ) منها<br>والاستعاضة عنها بعبارة ( مدير القضاء ) .    | المادة كما وردت من الحكومة بالتمديل الجديد | ع ٦ ) لسنه ٦٦٦ المعدن لفاتون الأحوال ا  |
| نص المادة ( ٠٨) من التانون الاصلي المنادة ( ٠٨) عن التانون الاصلي ألم المنادر يتاريخ ١٣ أغسطس سنة ١٣٣٠. والمنادر يتاريخ ١٣ أغسطس سنة ١٣٣٠. والمنادر يتاريخ ١٩٣١/٣/١ . والمنادر يتاريخ ١٩٣٦/٣/١ .   | نص النقرة (ب) من المادة (٥)<br>ب. في القضاء النائمةام أو موظف مختص وتشمل منطقة اختصاصه مركز<br>القضاء والقرى والعشائر المرتبطة به مباشرة . | المادة المعمول بها الان                    | ملحوظات عجلس الأعيان حول الفانون رقم ( ١٤٦) نسته ١٩٦٦ المعدل لفانون الأحوال المدنية |

الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

المادة ٢ ــ تعدل المادة( ٥ )من القانونالاصلى

المادة ٣ ــ تعدل المادة (٨٠) من القانون الاصلي

و ويشترط في ذلك ان تستمر الجهات

الرسميةالسابقةفي انجاز المعلاملات المتعلقة

بالاحوال المدنية وفق الترتيب المتبع قبل

صدورهذا القانون ريثما يتم تأسيس دائرة

الاحوال المدينة بمقتضاه ويعلن الوزير

ذلك في الجريدة الرسمية .

11 -

القانون الموقت رقم ٧٠ لسنـــة ١٩٦٦ قانون

مادة ماده وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيهمما الى

موسسة رعاية الشباب، هليوافق المجلس عليه كما ورد

السيد الرئيس:

من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع : موافقون .

بشطب كلمة (القائمقام) الواردة في الفقرة (ب ) منها

والاستعاضة عنها بعبارة ( مدير التمضاء ) .

باضافة الفقرة الشرطية التالية الى آخرها . ــــ

ان الاسباب الموجبة لوضمع قانون الاحوال

١ -- عدم رصد اية مبالغ في موازنة سنــ ١٩٦

المدنية رَيْمًا تؤسس الدائرة المذكورة .

(١) لسنة ١٩٦٦ .

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون معدل لقانون الاحوال المدنية لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع القانون رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيمايلي بالقانون الاصليكقانون واحد ويعمل بـــه من تاريخ العمل بالقانون الاصلي .

### الاسباب الموجبــة

# لقانون مؤمسة رعاية الشباب المؤقت رقم( ٧٠) لسنة ١٩٦٦

ان التطــور في وسائل الــــــــــربية التي اصبحت تشمل النشاط الريـــانــي والثقافي والاجتماعـــي للشباب وقرب انجاز اعمار مدينة الحسين الرياضية قد دعى الى وضع هذا القانون الذي تم بموجبه تجميع كافة المسوُّوليات التي كانت تُقوم بها دوائر مختلفة في ميدان رعاية الشباب وما يتفرع عنه . في موسسة جديدة تتفرغ لهذا العمل وتشرف عليه .

قانون رقم (۱۳) لسنة ۱۹٦۸

# قانون مؤسسة رعاية الشباب

المادة ١ – يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون مؤسسة رعاية الشباب لسنة ١٩٦٧ ) ويعمل به اعتبارا من التاريخ الذي يعينه مجلس الوزراء باعلان ينشر في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تكون للكلمات التالية المعاني المقابلة لها ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :

. موسسة رعاية الشباب المولفة بموجب هذا القانون .

: الشبان والشابات ، والفتيان والفتيات . : مدينة الحسين الرياضية .

: رئيس الـــــوزراء .

: مدير عام المؤسسة المعين وفق احكام هذا القانون .

المادة ٣ – أ – تقام في المملكة مؤسسة لرعاية الشباب تسمى ( مؤسسة رعاية الشباب ) ويكون لها شخصية معنوية ذات استقلال مالي واداري ، ولها ان تقاضي وتفاضى بهذه الصفه وأن تمتلـــك الاموال المنقولة وغير المنقولة ، وأن تبيعها . وأن تنيب عنها في الاجراءات القضائيـــة المتعلقة بها أو لأي غاية اخرى النائب العام ، او اي شخص آخر تعينه لهذه الغاية وتمارس الصلاحيات المنصوص عليها في هذا القانون او في أية انظمة تصدر بمقتضاه .

ب ــ من اجل القيام بواجباتها المبينة في هذا القانون وفي الانظمة التي ستصدر بمقتضاه تتعاون

# الاسباب الموجبة

المدنية العدل هي . ــ

أدارة الاحوال المدنية .

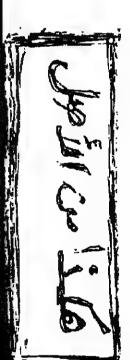
٢ ـــ الرغبة في استمرار الوزارات والدوائر المعنية

٣ ... افساح الحجال امام وزارةالداخلية لتأسيس الدائرة خلال شهرين من تاريخ تصديق مو ازنة الدائرة. ٤ - لند وردت عبارة ( قائمتام ) في النقرة ( ب)

من المادة الحامسة من القانون الاصلى واكن هذا الاسطارح قسد الغي واستبدل بعبارة رمدير قضاء ) حسب نظام التشكيلات الادارية رقم

قانون موقت رقم ( ٦٤) لسنة ١٩٦٦

# قانون معدل لقانون الاحوال المدنيه



المادة ٤ ــ يكون مركز المؤسسة في عمان ولها ان تفتح فروعاً لها وان تقوم بنشاطها في أي مكان في المملكة او خارجها .

المادة ٥ ــ أ ــ يكون للموسسة جهازها الحاص من الموظفين المصنفين وغير المصنفين والموظفين بعقود والمتطوعين والمستخدمين ، على ان تسري على الموظفين المصنفين احكام نظام الحدمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ وأي تعديلات قد تطرأ عليه على ان يمارس المدير صلاحيات الوزير فيما يتعلق بموظفي المؤسسة المنصوص عليها في النظام المذكور .

ب - يجري انتقاء وتعيين الموظفين غير المصنفين والمستخدمين وتحديد شروط استخدامهم وعزلهم وتحديد رواتبهم وتعيين واجباتهم وحقوقهم وسائر الامور المتعلقة بهم بموجب نظام خاص يضعه مجلس الوزراء بناء على تنسيب المؤسسة .

المادة ٦ – تتولى المؤسسة القيام برعاية وحماية وتوجيه الشباب ثقافياً ورياضياً واجتماعياً .

المادة ٧ - اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون تصبح أموال وممتلكات المدينة ملكاً للموسسة كما تصبـــح المؤسسة مسوُّولة عن كافة النزامات المدينة وأية شوُّون اخرى .

المادة ٨ – على الرغم مما جاء في أي قانون آخر تكون الموسسة المرجع الرسمى عن الحركة الكشفية ودعمها وتشجيعها في المدارس الحكومية واية هيئات اخرى .

المادة ٩ - أ - على الرغم مما جاء في أي قانون آخر تكون المؤسسة مسؤولة عن الاندية الرياضيـــة والاجتماعية والثقافية وعن دعمها وتشجيع انشائها وتقديم الحبرة الفنية لها وتطويـــر وملاحظة برامجها ومراقبة سلوكها ونشاطاتها وعن ترخيص الاندية المذكورة والبيوت الحاصة بايواء الشباب التي تنشأ بعد سريان هذا القانون سواء كانت تابعة لمؤسسات رسمية أو اهلية او خاصة سواء بقصد الربح أو بدونه .

ب -- تنتقل للمدير كافة صلاحيات وزير الشؤون الاجتماعية المنصوص عليها في قانـــون الجمعيات والهيئات الاجتماعية رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ فيما يتعلق بالاندية المشار اليها في الفقرة السابقة على ان تقدم طلبات الترخيص والتسجيل للمدير .

المادة ١٠ ــ تقوم المؤسسة بانشاء مراكز الشباب ومراكز النشاط الاجتماعي وتشرف عليها وعلىمراكــــــــــــــــــــ الشباب ومراكز النشاط الاجتماعي التي تقوم بانشائها هيئات رسمية او اهلية او خاصة .

المادة ١١ – المؤسسة مسوولة عن تشجيع وتنمية الرياضة والروح الرياضية إفي المدارس وخارجها للشباب والكيار وعن المساهمة وتشجيع بناء وتجهيز الابنية والساحات واعداد الفنيين لهذه الغاية وتتعاون مع الجهات المختصة على ايجاد اللياقة الصحية في كافة انحاء المملكة .

المادة ١٢ – المؤسسة مسؤولة عن تشجيع وتنمية الثقافة العامه والهوايات المختلفة والحبرات والرحلات والمراحدة والفتون واية نشاطات اخرى الشباب ، والنشاطات غير الدراسية لدى الطلاب .

المادة ١٣ ــ رئيس الوزراء هورئيس المؤسسة ويشرف على كافة اعمالها ، وله ان يفوض العسلاحيات المخولة اليه بموجب هذا القانون كلها او بعضها الى اي وزير بموجب كتاب خطي يصدر عنه

المادة ١٤ – يعين بقرار من مجلس الوزراء وارادة ملكية سامية مدير عام الدوسسة مرجعه الرئيس ويرتبط به يكون مسوولا عن تنفيذ السياسة العامة للموسسة على وجه يضمن تحقيق اهدافها وعن ادارة جهازها الاداري وبالانفاق وفقاً للموازنة وانظمة المؤسسة المالية . ويعتبر المسؤول عن تنفيذ جميع الامور المتعلقة بالمؤسسة ، ولمدير المؤسسة ان يفوض خطيا ايا من صلاحياته بمقتضى هذا القانون او الانظمة الصادرة بمقتضاه الى اي من كبار موظفي المؤسسة فسمدن الصلاحيات والتعليمات التي يضعها .

المادة ١٥ ــ يكون لموسسة رعاية الشباب مجلس استشاري يتكون من :

وكيل وزارة التربية والتعليم .

وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية .

وكيل وزارة الاعلام .

وكيل وزارة الداخلية .

وكيل وزارة الداخلية للشؤون البلدية والقروية .

مدير التعبئة المعنوية فيالقوات المساحة .

مدير الاوقاف والشؤون الاسلامية .

ويتولى مدير عام المؤسسة الامانة العامة لهذا المجلس ويحتفظ بمخابراته وضبط محاضر جلساته.

المادة ١٦ – تعقد الهيئة الاستشارية اجتماعاتها كلما دعت الحاجة إلى ذلك بدعوة من المدير . لبحث الامور المدرجة على جدول الاعمال المرسل صورة عنه للاعضاء قبل انعقاد الاجتماع باسبوع . ويشمل جدول الاعمال الامور التي يعرضها عليها المدير ، او اية امور اخرى يعرضها احد اعضاء الهيئة ، ويقدمها للمدير قبل الاجتماع باسبوع على الاقل .

المادة ١٧ ــ يجوز للموسسة ان تستوفي عن الخدمات التي تقدمها رسوماً واشتراكات تعين مقاديرها او نسبها بموجب انظمة تصدرها بموافقة مجلس الوزراء .

المادة ١٨ ــ تتألف مصادر تمويل المؤسسة نما بلي : -

 ١ -- الاموال التي ترصدها الحكومة في الموازنة العامة لحساب المؤسسة وتحول تلك الاموال لحساب المؤسسة فور اقرار الموازنة .

٢ ــ الاموال المرصودة لحساب الامانات المسجلة باسم سلطة مدينة الحسين الرياضية ،
 وعائدات المدينة .

٤ ـــ التبرعــــات والهبـــــات .

ه ـ ایة مصادر اخری بوافق علیها مجلس الوزراء بناء علی تنسیب المدیر .

حلس الاعبان

المادة ١٩ ــ يعد المدير مشروع الميزانية السنوي لاموسسة ويقدمـــه للرئيس للموافقة عليه حسب الاصول المرعية .

المادة ٢٠ – تعفى المؤسسة من الطوابع وجميع الضرائب والرسوم والتكاليف المالية المباشرة وغير المباشرة العامة العائدة بلحميع دوائر الحكومة والخزينة العامة والبلديات والغرف التجارية والمؤسسات العامة الاخرى التي تشرف عليها الحكومة ومن اي نوع كانت ، بما في ذلك رسوم الجمارك والمكوس والاستير ادسواء كانت تتناول اموال المؤسسة او دخلها او العقارات او الملاعب التي تملكها او تستأجرها او اموالها المنقولة وغير المنقولة وكافة معاملاتها .

المادة ٢١ ــ تقدم امانة العاصمة وامانة القدس والبلديات الاخرى لملاعب الموسسة ومراكزها في العاصمـــة وفروعها في المدن الاخرى المياه اللازمة وايصالها بدون مقابل .

المادة ٢٢ – على الرغم مما جاء في المادة ( ١٥) من هذا القانون يعين الرئيس بناء على تنسيب المدير لجمنة فنية برئاسة المدير تشرف على انجاز بناء المدينة وتجهيزها ويكون لها صلاحية ابرام العقود والعطاءات والمقاولات المتعلقة بشوُّون المدينة الى ان تصبح معدة للاستعمال .

المادة ٢٣ – اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون يستعاض عن عبارتي وزير ووزارة الشؤون الاجتماعية اينما وردتا في قانون اللجنة الاولومبية والاتحادات الرياضية الاردنية رقم (٧) لسنة ١٩٦١ بعبارتي مدير مؤسسة رعاية الشباب ومؤسسة رعاية الشباب على التوالي .

المادة ٢٤ – لمجلس الوزراء ان يضع تنسيب من المجلس الاستشاري الانظمة الضرورية لتنفيذ اغراض.هذا القاندن

المادة ٢٥ ــ يلغى قانون سلطة مدينة الحسين الرياضية رقم ٢١ لسنة ١٩٦٢ والتعديلات التي طرأت عليه ، واية انظمة صدرت بمقتضاه .

المادة ٢٦ – رئيس الوزراء والوزراء كل فيما يخصه مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

### السيد الرئيس:

القانون المؤقت رقسم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ قانون مؤقت معمل لقانون مؤسسة رعاية الشباب ، هسل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ٢

- Y# -

الجميع : موافقـــون .

ر وفيها يلي نص القانون كما وانق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سير فسع فيها ال الحكومسة ) .

> قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون مؤسسة رعاية الشباب

> > \*

المادة (١) يسمى هذا الفانون (قانون معدل لقانونمؤسسة رعاية الشباب لسنة ١٩٦٧) ويقرأ مع القانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٦ المشار اليسه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة (٢) تعدل المادة (٢٠) مــــن القانون الاصلي على الوجه الآتي : –

أ \_ بشطب كلمة ( والمكوس ) الواردة فيها.

ب \_ بأضافة العبارة التالبة الى آخرها : \_

على أن لا تشمل الاعفاءات المقررة أيسة بضائع مستوردة تشتريها المؤسسة من الاسواق المحلية بعدد أن يكون المستورد الاصلي قسد دفع الرسوم الجمركية عنها » . **- 77 -**

### السيد الرئيس:

القانون المؤقت رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦٦ قانون معـــدل لقانون مؤسسة رعاية الشباب ، هل يوافق المجلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع : موافقـــون .

ر وفيما يلي نص القانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وبمجموعه وبالصيغة التي سيرفح فيها الى الحكومــة ) .

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون مؤسسة رعاية الشباب

المادة (١) يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون مؤسسة رعايةالشباب لسنة ١٩٦٧) ويقرأ مع القانون رقم ( ) لسنة ١٩٦١ المشار اليسه فيا يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ( ٢ ) يلغى ما جاء في المادة ( ٢٣ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : –

و اعتبارا من تاريخ العمل بهـــذا القانون يلغى قانون اللجنة الاولمبية والاتحادات الرياضية الاردنية رقم (٧) لسنة ١٩٦١ وتصبح أمــوال وممتلكات اللجنة الاولمبية والاتحادات الرياضية ملكا للمؤسسة ، كسا تصبح المؤسسة مسؤولــة عن كافــة الشؤون والالتزامات العائدة للجنة والاتحادات المذكورة .

السيد الرئيس:

القانون المؤتت رقم ٣١ لسنة ٩٦٥ قانون-حظر تربية الماعز ، قررت اللجنة توصيـــة المجلس الكريم برفضه تأييداً لقرار مجلس النواب الموقر فهل لاحد ملاحظات على ذلك ؟

السيد وزير المو اصلات:

انا اؤيد توصية اللجنة .

السيد التل : لا.لا. نؤجله .

السيدوزير المواصلات :

لا داعي لتأجيله اما قبول رأى اللجنة اورفضه.

السيد المقرر: ------اللجنة اوصت برده .

السيد وزير المواصلات : برجى مناقشة قرار اللجنة والبت به .

اللجنة سحبت توصياتها .

السيدوزير المواصلات : لا. كيف ؟

-----تأجيله يحتاج الى قرار من المجلس .

السيدالرثيس : قرار التأجيل ..

السيد وزير المواصلات :

بعض المناطق لا يوجد فيها اشجار . . حددوه .

السيد وزير الداخلية :

اكثر العشائر تعيش على الماعز .

السيد النابلسي : ما رأي اللجنة ؟

السيدالمةرر: اللجنه ترى رده.

( اصوات : ردوه )

السيدوزير المواصلات :

ردوه . السيد التل :

لا ياسيدي .

السيد الرئيس: من يوافق على قرار اللجنة برده يرفع يده ؟

(اصوات : موافقون)

السيد التل:

بل على التأجيل .

السيد وزير المواصلات :

نرجو طرح السؤال بالتأجيل .

السيد الرئيس:

من يوافق على تأجيل البحث بهذا القالون يرفع

الجلسة التالغة من الدورة العادية الاولى ٩ كانون اول ١٩٦٧

يا دولة الباشا . سبعة فقط.

السيد الرئيس:

السيد الأمين العام:

القصد من التأجيل هو تحديد لمناطق .

السيد وزير المواصلات :

لدينا رأي اللجنة القانونية ورأي اخر بالتأجيل ودولتكم صوتتعلى التأجيل والتأجيل سقط، سبعة فقط.

السيد النابسي :

نوافق على التأجيل .

السيد التل:

نوافق على التأجيل .

السيد العدوان : هذا يحتاج الى دراسة .

السيد الرئيس: الاحظ ان التأجيـــل وافق عليـــه الاكثرية والتأجيل هنا لا يغني رفض قرار اللجنة .

1 . .

السيد وزير المواصلات :

السيد الرئيس:

تطميناً لمعاليكم سيؤجل الى اول جلسة قادمة . فهل يوافق المجلس على ذلك . ٢

الجميع : موافقون .

- 40 -

السيد الرئيس:

و اخيراً القسانون المؤقت رقم ٧ لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون التربيةوالتعليم ، هل يوافق الحيلس عليه كما ورد من مجلس النواب الموقر ؟

الجميع: موافقون

( وفيها يلي نص الةانون كما وافق عليه المجلس مادة مادة وعليه بمجموعه وبالصيغة التي سيرفع فيها الى الحكومة ).

الاسباب الموجبة للقانون المؤقت المعدل لقانون التربية والتعليم

الماده ٥ ــ لم يرد في القانون الاصلي نص يمكن ان يعتبر سندا لنظام حدمات الطلاب الجامعيين رقم (٥٨) لسنة ١٩٦٤ وتفاديا للطعن في الاجراءات التي ثمت بمقتضاه كان لابدمن اضافة نص جديدعلى القانون الاصلي لهذه الغاية .

المادة ١٨ ـ استعصى على وزارة التربية حل مشكلة قبول الطلاب الوافدين من الحارج الذين لا يحملون الشهادة الاعدادية العامة في المرحلة الثانوية لان القانون الاصلي خول دون قبولهم لذلك كان لا بدمن تعديل المادة المتعلقة بأماك .

المادة ١١٢ ـ لما كان تحديد عدد ايام الدراسة في كل من البرحلتين الالزامية والثانوية في كل سنة دراسية حسب نص المادة (١١٢) من القانون الاصلي يتعذر العمل به لظروف واسباب غير متوقعة ، فقد اقتضت المصلحة تعديلها .

قانون موقت رقم (٧) لسنة ١٩٦٧ قانون معدل لقانون التربية والتعليم

المادة ١ -. يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون التربية والتعليم لسنة ١٩٦٧ ويقرأ مع القانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ العمل بالتمانون الاصلي . المادة ٢ – تعدل المادة (٥) من القانون الأصلي باضافة الفقرة (٨) التالية اليها : –

 ٨ – الاشراف على الجهات التي تقوم بعملية
 انتساب الطلاب الى الجامعات خارج المملكة وتقديم الحدمات لهم وتنظيمها .

المادة ٣ تعدل المادة (١٨) من القانون الاصلي حسيا عدلت بالقانون رقم (٦٦) لسنة ١٩٦٦ باضافة عبارة ( او ما يعادلها ) بعد عبارة ( الاعدادية العامة ) الواردة فيها .

1.4

المادة ٤ ـــ يلغى ما جاء في المادة (١١٢ ) من النمانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : --

المادة ١١٢ :

يكون عدد ايام الدراسة في كل من المرحلتين الالزامية والثانوية في كل سنة دراسية ما بين مائتين وخمسة ايام وماثنين وعشرة ايام للمدارس التي تعطل يوما واحدا في الاسبوع وما بين ماية وسبعين وماية وخمسة وسبعين يوما للمدارس التي تعطل يومين في الاسبوع ولا يدخل في عدد ايام الدراسة ايام العطلة الاسبوعية والاعياد الدينية والوطنية ولا يجوز انهاء السنة الدراسية الابعدان يكتمل فصاب الايام التدريسية وتعيين الوزارة اوقات العطلات المدرسية بتعليات

> ه\_قرار اللجنة الادارية رقم –١– السيد الرئيس : يتلى قرار اللجنة الادارية .

السيد الامين العام :

قرار رقم (۱)

اجتمعت اللجنة الأدارية لمجلس الاعيان بنصابها القانوني بتاريخ ١٧/١١/١٨ ، وقررت : --انتخاب ــ معالميالسيد رفيق الحسيني مقررا لها. (اللجنة الأدارية) ( اخذ المجلس علماً به )

مجلس الاعيان

٣ ــ قرار لجنة الشئون الخارجية رقم -٢\_

السيد الرئيس:

1.1

يتلى قرار لجنة الشؤون الحارجية .

السيد الامين العام :

قرار رقم (۱)

اجتمعت لجنة الشؤون الخارجية لمجلس الاعيان بنصابها القانوني بتاريخ ٢٧/١١/١٨ ، وقررت :\_\_

رثيس مجلس الاعيان

-عبر المفي

انتخاب\_دولة السيدسليان النابلسي مقرراً لها.

( اخذ المجلس علما به )

٧ ـ تعيين موعدوموضوع الجلسة القادمــة

الجلسة القادمة سنحددها فيما بعد ، والان ارفع

( ورفعت الجلسة )

(لجنة الشؤون الحارجية)

امين عام مجلس الأما

السيد الرئيس:

هایی میر

- تعريف ١ ـــ اعد وبوب هذا العدد واشرف على تنظيم ضبطه الامين العام الاستاذ هافي خير .
- ٢ قام بتنظيم هذا المحضر الساده خليل عصفور وعدنان بعيون وناظم مرزوق .
   ٣ قام بالاشراف على طباعة هذا العدد وتدقيته في المطبعة مأمور المجلة السيد وليد النجداوي .